PF 2012

ŽELIEZOVSKÝ SPRAVODAJCA

93701@pobox.sk

Mestské noviny

január 2012, XIII. ročník

cena: 0,35 eur

„Na kontaktnom mieste zostáva 7 ľudí, ktorí budú vykonávať klasickú správu daní – preberanie daňových priznaní, vydávanie potvrdení, tlačív, registráciu pokladníc a všetky práce, ktoré doteraz daňový úrad vykonával.“

3

Z toho vyplýva, že energetické zhodnotenie odpadu má vyššiu prioritu ako skládkovanie, ktoré bude musieť byť v čo najväčšej miere nahradené inými formami zneškodnenia odpadu.

3

Decembrové zasadnutie MsZ

Dane z nehnuteľnosti zostávajú nezmenené

V poradí dvanáste, v minulom roku posledné riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Želiezovciach sa konalo 15. decembra. Ťažiskom rokovania mal byť tohtoročný rozpočet. Na úvod rokovania bol presunutý bod pojednávajúci o výstupoch z komisií MsZ. V rámci neho Vojtech Tomašovič informoval o stanovisku komisie kultúry a školstva, ktorá žiadala zastupiteľstvo, aby našlo finančné prostriedky v rozpočte na podporu občianskych združení a javiskovú techniku Domu kultúry. Následne sa poslanci pobrali na prestávkové prerokovanie týchto požiadaviek. Pavel Polka informoval o dianí v komisii vnútra. Konštatoval, že do radov mestskej polície nastúpilo niekoľko nových členov, ktorí spĺňajú všetky potrebné požiadavky na mestských policajtov, a tak ich mesto nemusí posielať na školenie. Poslanec vyhlásil, že sa zrieka funkcie predsedu bytovej komisie, keďže v súvislosti

→2

Začiatkom januára, aj keď len na krátku dobu, zavítala do mesta ozajstná zima. **Foto: (ik)**

Novoročný pozdrav

Každý rok je ľudským životom zhusteným do dvanástich mesiacov, do ktorého každý z nás

vchádza bezstarostne, s radosťou a v dobrej nálade, aby sme si na konci mohli urobiť hodnotenie prežitého obdobia a udalostí. Teraz, keď k nám zavítal nový rok, ešte nevieme, aký bude, keď bude starým rokom. Nepamätám si ani jeden taký nový rok, na začiatku ktorého by nám hovorili, že bude ľahký. Pravdepodobne aj v januári 2011 sa na budúcnosť pozerali

→2

Novoročný príhovor

Milí spoluobčania !

Verím, že rok 2012 sme schopní prežiť úspešne napriek tomu, že z každej strany nás strašia s krízou a od štátu dostávame o tretinu menej peňazí.

Teší ma aj fakt, že poslanci z vlastnej vôle, samostatne a suverénne schválili rozpočet mesta na rok 2012 napriek tomu, že jeho schválená podoba zasieva a odhaľuje podľa mňa, niekoľko problémov. Pri dobrej vôli ich však počas roka môžeme postupne odstraňovať a prekonávať.

Optimizmom ma napĺňa predovšetkým reálna možnosť začatia troch strategických investícií v našom meste.

Rekonštrukcia kúpaliska a vybudovanie liečebných kúpeľov, rekonštrukcia kaštieľa a parku ako aj vybudovanie recyklačnej elektrárne, prinesie nové pracovné príležitosti a možnosť odbúravať našu nedôstojnú závislosť od štátnych dotácií. Ich uskutočnenie naštartuje výraznú všestrannú prosperitu a rozvoj nášho mesta a regiónu.

Nemôžem ani ja nevidieť, že sa nachádzame v zlomovej situácii, kedy sa láme chlieb.

→2

Dane z nehnuteľnosti zostávajú nezmenené

1→

s touto činnosťou sa voči nemu začalo policajné vyšetrovanie. Očakávané rokovanie o mestskom rozpočte sa nakoniec nekonalo, poslanci presunuli túto tému na mimoriadne zasadnutie, ktoré sa konalo 22. decembra.

Poslanci schválili VZN o dani z nehnuteľnosti na tento rok. Pred schválením materiálu poverená vedúca referátu daní informovala o tom, že v porovnaní s minulým rokom sa sadzby dane z nehnuteľnosti nemenia. Schválili dodatok k zriaďovacej listine Mestskej knižnice. „*Návrh je vypracovaný s predpokladom, že organizovanie a financovanie kultúry a športu na území mesta Želiezovce zostáva v doterajšej nezmenej forme. V tombo prípade to znamená, že príspevková organizácia Aréna už nemá právne opodstatnenie*," píše sa v dôvodovej správe. Schválený bol aj dodatok k zriaďovacej listine Centra voľného času v Želiezovciach po tom, čo tematická kontrola štátnej školskej inšpekcie vytkla, že názov organizácie bol uvedený len v štátnom jazyku. Podľa správy inšpekcie, keď vedenie niektorých záujmových útvarov sa zabezpečuje aj v maďarskom jazyku, musí byť v zriaďovacej listine názov organizácie aj v tomto jazyku. MsZ schválilo 3. zmenu programového rozpočtu na rok 2011, vyhovelo žiadostiam o odpredaj pozemkov pod garážami na Komenského ulici vlastníkom garáží, schválilo účasť mesta v projekte na prevenciu kriminality v meste Želiezovce, v ktorom bude potrebná finančná spoluúčasť mesta vo výške 2200 €. Poslanci schválili plán činnosti hlavnej kontrolórky mesta na prvý polrok 2012. V rámci informácií primátora sa prítomní venovali otázke recyklačnej elektrárne. Na poslaneckú otázku o informovaní v tejto veci primátor poznamenal, že verejnosť je o tomto zámere informovaná už 1,5 roka, dokonca sa k tejto téme konalo aj verejné stretnutie občanov. V diskusii Vojtech Tomašovič upoznornil na to, že chodník na Ul. SNP je nebezpečný, keďže pri malých potravinách blízko centra je prepadnutý. Pavel Polka navrhol zistiť, či by sa finančné nedoplatky na nájomnom voči mestu nedali riešiť aj nefinančnou cestou, napríklad odpracovaním alebo materiálnym vyrovnaním. Otázka Ladislava Sokola smerovala k tomu, kedy a ako môže mesto podať projekt v programe Leader. Marek Kepka navrhol prehodnotiť otváraciu dobu Mestskej knižnice s dôrazom na otvorenie v sobotu. Zasadnutie prebehlo mimoriadne rýchlo, bolo ukončené po 2,5 hodinách rokovania.

(ik)

Rozpočet je na svete

Piate mimoriadne zasadnutie MsZ v Želiezovciach, ktoré bolo zároveň úplne posledným rokovaním poslancov v minulom roku, viedol 22. decembra 2011 netradične viceprimátor Marek Kepka. Účastníci sa plne venovali jedinému bodu – návrhu programového rozpočtu na roky 2012–2014. Hneď v úvode sa ujal slova predseda ekonomickej komisie Peter Martosy, ktorý vypracoval vlastný návrh rozpočtu, konzultovaný s ostatnými poslancami na pracovnej porade deň pred konaním mimoriadneho zasadnutia MsZ. „*Je to prvý experiment, keď sme my poslanci zobrali tvorbu rozpočtu viac do svojich rúk. Je to vážny krok a určite urobíme aj druhý a tretí. Myslím si, že to povedie k výsledkom. V apríli urobíme kontrolu prvého štvrťroka a ak bude treba, priblížime rozpočet realite*," vyjadril P. Martosy. Jednotlivé zmeny oproti pôvodnému návrhu rozpočtu si poslanci jeden po druhom prešli aj s krátkym komentárom alebo vyjadrením reálnosti či opodstatnenosti zmeny. Viac priestoru bolo venovaného budove slobodárne na Ul. Komenského, kde bol pôvodne plánovaný rozpočet znížený. Viacerí poslanci sa vyjadrili, že mesto si nemôže dovoliť prevádzkovať budovu v jej súčasnej forme, keď v nej nie je možné samostatne pre jednotlivé byty merať spotrebu energií. To vedie k nadmernej spotrebe, ktorú sa mesto snažilo riešiť už v minulosti sprísnením domového poriadku a úpravou zmlúv o ubytovaní, ktoré sú však obyvateľmi ubytovne často porušované. Tak poslanci, ako aj príslušní pracovníci mesta súhlasili s tým, že situácia v slobodárni si čoskoro bude žiadať riešenie.

Programový rozpočet mesta Želiezovce na rok 2012 (v tis. eur)

bežné príjmy	3897,00
bežné výdavky	3879,90
prebytok bežného rozpočtu	17,10
kapitálové príjmy	2764,90
kapitálové výdavky	2047,10
prebytok kapitálového rozpočtu	717,80
príjmové finančné operácie	289,00
výdavkové finančné operácie	1022,10

Zmeny sa dotkli aj iných oblastí: našli sa prostriedky na novú javiskovú techniku v dome kultúry, aj na dotácie pre subjekty na území mesta, na propragačné materiály pre múzeum a na rekreačné a športové služby, čím malo byť zabezpečené zvýšenie počtu pracovníkov na štadióne. Menej peňazí pôjde v tomto roku na členské príspevky mesta, na príplatky a odmeny zamestnancov, odmeny dohodárom mimo riadneho pracovného pomeru, všeobecné služby a právne služby. Poslanci taktiež znížili položku za dodanú tepelnú energiu v Dome služieb s odôvodnením, že po zateplení objektu nemôže byť táto položka vyššia ako v minulom roku. Poslanci odsúhlasili návrh rozpočtu so spomenutými zmenami. ***(ik)***

Novoročný príhovor

Milí spoluobčania !

1→

Veľa múdrych ľudí v histórii vyslovilo názor, že v skutočnosti nikdy nejde o hospodársku alebo finančnú krízu, ale o morálnu krízu. V takejto situácii potrebujeme osvedčiť svoju životaschopnosť na morálnych základoch, potrebujeme spojiť dobromyseľné úsilie a prestať so žabomyšími vojnami o moc a peniaze.

Ak sa nám to podarí, rok 2012 bude v Želiezovciach určite úspešný.

Prosím všetkých dobromyseľných ľudí, aby, ak môžu, prispeli k tejto snahe svojimi príspevkami, alebo nech aspoň tejto snahe fandia.

Prajem Vám všetkým láskyplný a úspešný rok 2012.

Pavel Bakonyi

Novoročný pozdrav

1→

s obavami a hľa, rok sa skončil. Nech bol akokoľvek ťažký, ohliadnuc sa za ním určite každý v ňom našiel aj niečo pekné, dobré a úspešné. Skúsme sa v tomto duchu pozerať aj na nadchádzajúcich dvanásť mesiacov! Decembrové hodnotenie sa zdá byť ešte ďaleko, predsa však skúsme využiť nastávajúci nový rok tak, aby sme v posledný deň roka 2012 mohli s radosťou vyhlásiť: na nás to nezáležalo!

Nech nás nie je menej, ale viac a nech sa nevzdávame nádeje, buďme optimisti!

Každému občanovi mesta Želiezovce prajem úspešný, šťastný nový rok, k tomu množstvo síl, vôle, výdrže, uplatnenia sa a dobrého zdravia!

Marek Kepka

Dostupnosť zostáva zachovaná

Začiatkom tohto roka nastali zmeny v štruktúre daňových úradov. Najbližší daňový úrad budeme mať v Nitre, pre Želiezovčanov však budú služby naďalej poskytované v sídle bývalého daňového úradu na Komenského ulici.

Tieto zmeny sa udejú v rámci reformy daňovej správy, ktorá je súčasťou reformy ciel, daní a odvodov. „*V prvej etape je cieľom zjednotenie daňovej a colnej správy. To sa udeje začiatkom roka 2013. Tento rok tento krok predchádza reforma verejných orgánov*," hovorí Ján Remeň, bývalý riaditeľ Daňového úradu v Želiezovciach. Tá spočíva v tom, že sa vytvorí Finančné riaditeľstvo SR, pod ktoré bude patriť 9 daňových a 9 colných úradov. Ministerstvo financií si od zmeny sľubuje, že štát ušetrí, služby pre občanov budú kvalitnejšie a predíde sa daňovým únikom. „*Šetrenie by malo spočívať vo viacerých oblastiach, zníži sa počet riadiacich pracovníkov na polovicu, zníži sa počet zamestnancov, budeme vyberať viac daní, takáto reorganizácia novej finančnej správy by mala výrazne znížiť daňové úniky, najmä u nepriamych daní,*" povedal pre médiá minister Ivan Mikloš.

V tomto roku budú daňové a colné úrady fungovať ešte oddelene. V našom kraji bude jeden daňový úrad v krajskom meste. „*Daňový úrad v Nitre bude mať svoje organizačné jednotky. Budú to pobočky a kontaktné miesta. Pobočka sa vytvorí v Leviciach, kontaktné miesto bude v Šahách a Želiezovciach. Na kontaktnom mieste zostáva 7 ľudí, ktorí budú vykonávať klasickú správu daní – preberanie daňových priznaní, vydávanie potvrdení, tlačív, registráciu pokladníc a všetky práce, ktoré doteraz daňový úrad vykonával*," hovorá Ján Remeň. V pôsobnosti kontaktných miest už nebude kontrolná a exekučná činnosť, tie budú organizované priamo z Nitry.

Podľa právnej úpravy od apríla budú platcovia DPH podávať všetky svoje podania elektronicky, všetci budú môcť svoje daňové priznania podať naďalej v Želiezovciach. V súvislosti s povinným prechodom subjektov na elektronické podávanie daňový úrad v decembri hromadne rozposielal firmám oznámenia o pridelení čísiel účtov pre potreby úhrady daní. Sídlo kontaktného miesta bude totožné so sídlom doterajšieho Daňového úradu v Želiezovciach, avšak bude iba na prvom poschodí. Stránkové hodiny budú každý deň. ***(ik)***

Triumfálne ukončenie roka plného úspechov

V predposledný deň bol Dom kultúry plný. Súbor Kincső tu uskutočnil svoje 500. verejné vystúpenie. Jednotlivé jeho zložky – detský súbor Apró Kincső, mládežnícky súbor Kincső, i súbor rodičov sa snažili predviesť svoje najlepšie čísla, najmä tie, s ktorými v uplynulom roku zaznamenali početné úspechy (o ktorých sme podrobne informovali v minulom čísle). A tak sa striedali vystúpenia celého súboru, súboru v komornej podobe i vystúpenia sólistov.

V rozšírenej zostave vystúpil aj hudobný súbor, kde okrem Lanstata Virága, Veroniky Némethovej, Noémi Récsei, Sándora, Zsombora a Esztery Juhászovcov vystúpil huslista Matej Szabó zo Sládkovičova, ktorý sa ujal aj kontrabasu a ďalší huslista – priateľ súboru a študent

etnológie na UKF v Nitre Jakub Líška. Podujatie moderoval Alexander Juhász a Magdaléna Zsiga, so súborom si zatancovali aj jeho bývalí tanečníci Tibor Mihálka, Zuzana Kassaiová, Mária Horváthová a Gábor Gálik, traja posledne menovaní sú v súčasnosti členmi profesionálneho súboru Mladé srdcia.

A čuduj sa svete, nešlo len o piesne a tance, ale i recitácie a hrané scénky, v ktorých sa mnohé z detí predviedli aj ako nádejní herci. Podujatie len potvrdilo to, čo sa hovorí už dávno. K skutočným úspechom vedie len poctivá a najmä systematická práca, aká by mala byť vzorom pre všetkých, nielen folkloristov. A aj to, že aj v Kincső majú Želiezovce nezanedbateľnú časť svojho, zatiaľ stále nedoceneného a naplno nevyužitého potenciálu. ***(šh)***

Nie spaľovňa – závod na tepelné spracovanie odpadu

O pripravovanej investícii – recyklačnej elektrárni sa hovorí už niekoľko mesiacov. Téma sa stala diskutovanou aj medzi bežnými občanmi, na ulici, v obchodoch, v domácnostiach. Nie vždy sa však o téme hovorí fakticky...

Podľa rámcovej smernice Spoločenstva č. 2008/98/ES o nakladaní s odpadmi sa zaviedla vertikálna hierarchia odpadového hospodárstva. Táto päťstupňová hierarchia určuje prioritné poradie činností v oblasti nakladania s odpadmi: najväčšiu prioritu má predchádzanie vzniku odpadu, ďalej to je opätovné použitie, recyklácia, iné, napr. energetické zhodnocovanie a nakoniec skládkovanie. Z toho vyplýva, že energetické zhodnotenie odpadu má vyššiu prioritu ako skládkovanie, ktoré bude musieť byť v čo najväčšej miere nahradené inými formami zneškodnenia odpadu.

Dôležitým momentom v prípade plánovanej investície v Želiezovciach je, že nemá ísť o spaľovňu odpadu v klasickom zmysle. Získavanie energie sa má uskutočniť prostredníctvom pyrolýzy. Pyrolýza je termický rozklad organických materiálov pri absencii oxidačných médií, alebo zrozumiteľnejšie tepelný rozklad bez kyslíka. Podobný postup je používaný viac storočí pri príprave dreveného uhlia. „*Ide o uzavretý systém, použitá technológia je postup tepelného spracovania a nie pálenia, závod preto nepotrebuje komín*," hovorí primátor v odpovedi na dotaz občana na webovej stránke mesta.

„*Investorom v podniku na spracovanie odpadu bude obchodná spoločnosť s 10%-nou účasťou mesta*," čítame vo vyjadrení primátora. „*Mesto vytvorí vhodné podmienky na to, aby táto spoločnosť mala možnosť získať územné rozhodnutie a stavebné povolenie na realizovanie zamýšľanej výstavby. Pred týmito krokmi však ešte musí spracovať tzv. zámer, ktorý sa musí posúdiť v zmysle zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie. Po získaní takto spracovaného materiálu mesto zverejní tento materiál na úradnej tabuli, ako aj na webovej stránke mesta. Verejnosť bude mať možnosť k tomuto materiálu písomne sa vyjadriť v lehote 21 dní od termínu zverejnenia. Zámer bude prerokovaný aj verejne (na verejnom zhromaždení), kedy občania môžu požiadať o vysvetlenie a môžu podať svoje námety a pripomienky ústne. Zámer musí byť po vyhodnotení námetov a pripomienok zo strany všetkých dotknutých orgánov štátnej správy a širokej verejnosti schválený na záver Ministerstvom životného prostredia SR. Iba pre takto pripravenú investíciu môže byť vydané rozhodnutie o umiestnení stavby a následne stavebné povolenie*," stojí ďalej v odpovedi, kde sa ešte dodáva, že kroky, ktoré mesto doposiaľ podniklo v uvedenej veci, sú iba prípravnými krokmi a o ďalších krokoch bude verejnosť náležite informovaná.

(ik)

Projekt Art For Help

Už 5. ročník benefičnej aukcie Art for Help 2011 sa konal 18. decembra v hudobnej sále Levického hradu. Aukcie sa aktívne zúčastnil aj primátor Levíc Štefan Mišák a viceprimátorka Beáta Vrábelová, ktorá nad podujatím prevzala záštitu. Licitátorom bol Imrich Beszédes.

27 obrazov zo 45, ktoré bezplatne darovalo 22 umelcov, sa vydražilo za 1855 eur, ktoré sa rozdelili sociálne odkázaným rodinám a zdravotne postihnutým občanom.

Po skončení podujatia sa jeho koordinátor Csaba Tolnai vyjadril: *„Som rád a som vďačný každému darcovi. Na druhej strane som mierne sklamaný, že ten súboj nebol taký, ako v minulom roku a mnohí ľudia, ktorí si číslo kúpili, nakoniec nelicitovali. Nie som však nešťastný, veď 1800 eur je pekná suma, ale je to skoro o polovicu menej, než vlani. Čím to je? Možno tými správami o blížiacej sa kríze, ktoré sa Európou šíria ako čierny mrak. Ľudia si na peniaze dávajú väčší pozor, nechávajú si ich na horšie časy. Myslím si, že o to viac patrí česť, úcta a vďaka tým, ktorí prispeli. Som presvedčený, že budú mať krásne Vianoce, pretože dobrý skutok a pomoc v núdzi sa vráti.“*

Pôvodcom myšlienky každoročných predvianočných benefičných aukcí je Jozef Kanyuk, prvé 4 ročníky sa konali v Želiezovciach. Organizovanie Art for help 2011 želiezovské OZ Formica odovzdalo Leviciam, prebehlo pod záštitou komisie kultúry MsZ Levice, Tekovského múzea a združenia Miesto v dome.

(šh)

Mestská polícia v číslach

Ani počas sviatku Všetkých svätých, ani počas jarmoku nebolo zaznamenené žiadne narušenie verejného poriadku – píše sa v správe o činnosti mestskej polície. Práve na tieto dve udalosti bol kladený dôraz v novembri 2011. Okrem toho mestskí policajti riešili 28 priestupkov (o 14 viac ako v októbri). Vo všetkých prípadoch riešili priestupky blokovou pokutou (v októbri 12), z ktorých inkasovali čiastku 550 eur (v októbri to bolo 200 eur).

Počas uplynulého roka štyria príslušníci MsP rozviazali pracovný pomer na vlastnú žiadosť, na ich miesto boli prijatí noví mestskí policajti. Jeden člen MsP, zakladajúci člen a prvý náčelník MsP v Želiezovciach František Štanc odišiel koncom roka do dôchodku. V posledných dňoch minulého roka bola činnosť mestskej polície zameraná na kontrolu mestských objektov, najmä núdzovej ubytovne a slobodárne. ***(ik)***

Dnes mám krásny deň,

povzdychol si Jozef Kanyuk krátko pred Vianocami a jeho tvár žiarila šťastím a spokojnosťou. Práve roznášal potravinové poukážky z výťažku dobročinnej aukcie Art for Help.

Želiezovská iniciatíva sa v minulom roku natrvalo presťahovala do Levíc. Nie, radosť autora myšlienky nepramenila z tohto faktu. Nebol však z neho ani sklamaný: „Nemám s tým problém, pochopil som, že tu už neboli vhodné podmienky. Odkázaným Želiezovčanom sa pomohlo i takto, v tomto ohľade boli Levičania mimoriadne chápaví.“ Na decembrovej aukcii sa vyzbieralo 1855 eur, ktoré boli použité na pomoc 46 odkázaným vo forme potravinových poukážok. Deväť poukážok putovalo do Želiezoviec.

Zdrojom jeho dobrej nálady bola ľudská šľachetnosť. Vždy si veľmi ctí tých, ktorí sa do aukcie zapoja ako kupujúci, pričom nezatracuje tých, ktorý to odmietnu. Tentoraz však nešlo o nich. „Preto mám krásny deň, lebo dnes som sa opäť stretol s ľudskou šľachetnosťou. Jeden z odkázaných chcel pomoc z výťažku odmietnuť a okamžite mi vymenoval troch ďalších, ktorí by podporu potrebovali viac ako on. Mám pocit, že v tomto roku to bol práve on, ktorý dal najviac. Ak nie pre iné, tak pre takéto skúsenosti sa to oplatí robiť.“

Čo k tomu dodať? Snáď len toľko: takýchto skúseností a krásnych dní želáme Jozefovi Kanyukovi čo najviac v novom roku i ďalších rokoch. ***(ik)***

Centrum podnikateľských služieb

na ulici Mierová č. 24 v Želiezovciach na druhom poschodí poskytuje

BEZPLATNÉ poradenstvo pre začínajúcich a existujúcich podnikateľov v dňoch:

Deň:	Od:	Do:	
pondelok	8:00	12:30	právne poradenstvo
utorok	8:00	16:30	účtovníctvo a daňová problematika
streda	8:00	12:30	financie a úvery
Štvrtok	8:00	12:30	podnikateľské minimum

Obsah tejto tlačovej správy nereprezentuje oficiálne stanovisko Európskej únie.

Budujeme partnerstvá
www.husk-cbc.eu

Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja

Program cezhraničnej spolupráce
Maďarská republika-Slovenská republika
2007-2013

Posedenie pod jedličkou

Dňa 17. 12. 2011 občianske združenie Mikulčan usporiadalo pri príležitosti prichádzajúcich Vianočných sviatkov posedenie pod jedličkou pre dôchodcov mikulskej časti mesta. V kultúrnom dome sa stretli všetky generácie od najstarších až po najmladších a taktiež rodičia účinkujúcich škôlkarov. Bohatý kultúrny program pre našich dôchodcov pripravili učiteľky zo škôlkarmi z materskej škôlky z Mikuly a maďarskej materskej školy zo Želiezoviec. V priebehu programu bolo podávané malé občerstvenie pre dôchodcov aj pre účinkujúcich, ktoré pripravili mikulské gazdinky. Po oficiálnej časti pokračovala voľná debata medzi dôchodcami, ktorí si zaspomínali na staré časy. Touto cestou sa chceme poďakovať všetkým účinkujúcim, ako aj pani učiteľkám za prípravu príjemného sobotňajšieho popoludnia pre našich dôchodcov.

P.I.

Dom služieb kedysi a dnes

V kronike mesta Želiezovce sa Dom služieb spomína prvýkrát **v roku 1958:**
V roku 1958 bolo započaté so stavbou Domu služieb pre obyvateľov v našom meste. Táto stavba je budovaná etapovite. V prvej etape bola časť budovy dokončená. Sú tu umiestnené dielne niektorých sektorov, ako opravovňa rádioprijímačov a televízorov, ďalej opravovňa elektromotorov a iných spotrebičov, potom dielňa sklárov a podobne.
(Nešlo o súčasnú budovu, ale o komplex prízemných budov za dnešným Domom služieb vo dvore - pozn. redakcie.)

Zápis z roku 1969:
Život nášho mesta začal kráčať dopredu, avšak služby obyvateľstvu zaostávali. Výstavba Domu služieb na Mierovej ulici sa odkladala 10 rokov, hoci sa v tomto smere vynakladalo veľké úsilie. Skutočnosť sa dostavila až dňa 3. 12. 1969, keď sa konečne započalo s výstavbou Domu služieb, ktorý začal budovať Stavebný podnik Želiezovce. Plánovaný stavebný náklad nauvedenú budovu bol stanovený 3.084.000,- Kčs. Budova podľa plánu projektu je 4-podlažná.

Zápis z roku 1972:
V dôsledku poskytovania služieb obyvateľstvu a ich rozširovania došlo k realizácii veľmi potrebnej budovy Domu služieb, ktorý bol vybudovaný nákladom 3.673.000 Kčs a bol daný do užívania širokej verejnosti dňa 7. júna 1972.

2010:
V rámci Programu cezhraničnej územnej spolupráce MR – SR 2007 –2013 sa uskutočnil projekt Rozvoj podnikateľskej infraštruktúry miest Želiezovce a Isaszeg prostredníctvom centier podnikateľských služieb, zameraný okrem iného aj na rekonštrukciu budovy domu služieb. V rámci projektu bola zateplená fasáda i strecha, vymenené okná a dvere, obnovené hygienické zariadenia, zrekonštruovaná časť elektrorozvodu, obnovené nátery schodiskových priestorov a chodieb. Bola zriadená aj kancelária poskytujúca bezplatné poradenstvo pre začínajúcich i pokročilých podnikateľov a budovu premenovali na Centrum podnikateľských služieb. Náklady rekonštrukcie boli vyčíslené na 324 469,31 €.

(šh,ik)

Jazdec – reprezentant robí dobré meno regiónu

„Na koni som sedel prvýkrát ako päťročný, otec oral záhradu a vyložil ma na chrbát koňa, predtým som sa k nim ani neodvážil priblížiť. Hrdo som sedel na jeho chrbte a neuveriteľne som si užíval tých pár minút. Muselo ubehnúť tridsaťjeden rokov, aby som si to mohol opäť vychutnať - krásny pocit z jazdy nakoni," hovorí o svojom vzťahu ku koňom s umocneným nadšením Zsolt Varga. Žil ešte v blízkych Hronovciach, keď si začal uvedomovať, že k voľnočasovému jazdeniu na koňoch je najbližšie westernové jazdenie. Riaditeľa tamojšej nemocnice Karola Hollého považovali odborníci na kone a jazdenie za živý lexikón v tejto téme. Dodnes je známy ako mimoriadne zdatný, neustále sa vzdelávajúci odborník. V spoločnosti asi šesťdesiatky záujemcov aj Zsolt pravidelne navštevoval pestré a zaujímavé tréningy, ktoré prebiehali v dobrej nálade pod taktovkou lekára – riaditeľa. Medzitým kúpil pre svoju dcéru arabského žrebca, ktorého nazval Achat (v preklade Nedeľa – pozn. autora). Vďaka vrtochom osudu sa presťahoval do svojej rodnej obce Nýrovce, kde v roku 2007 založil spolu so starostom a ďalšími nadšencami občianske združenie NYRWEST NÝROVCE – oddiel westernového jazdenia. Ešte v tom roku vytvorili arénu s rozlohou 2400 m2 a nanosili tam takmer 300 ton piesku. *„V každom prípade som chcel súťažiť, vedome som sa pripravoval na tvrdé meranie síl. Po základnom výcviku som sa zúčastnil na takmer všetkých súťažiach v regióne. Ročník 2007 som už trávil medzi profesionálmi. Na majstrovstvách Slovenska v Brezne v kategórii jednotlivcov som skončil so striebornou medailou a dostal som sa aj do reprezentačného výberu. V stredoeurópskej pohárovej súťažnej sérii ródeového jazdenia v Okoči sa nám podarilo zdolať všetkých účastníkov. Rok 2008 bol trochu slabší, pretože Achat bol kvôli únave neistý,"* spomína na základné stanice svojho štartu úspešný jazdec. Neskôr výrazne zmenil svoju prípravu, vypracovali úplne nový systém vytrvalostného a rýchlostného tréningu a nové úspechy nenechali na seba príliš dlho čakať. V roku 2009 bol v kategórii jednotlivcov už dvojnásobným majstrom SR, dokonca so svojím reprezentačným spoluhráčom mohol vystúpiť na najvyšší stupienok víťazov na ďalšej súťaži stredoeurópskeho pohára v maďarskom Soltszentimre v Bács-Kiskunskej župe. Predvlaňajší rok bol zatiaľ vyvrcholením jeho kariéry. Taktiež v stredoeurópskom pohári v Olomouci teampenningu a cattlepenningu predstihli výber Česka, Maďarska, Poľska aj Rakúska. O niekoľko mesiacov neskôr spolu s Jankou Pavlíkovou z Nemeckej a Jozefom Horváthom z Viesky získali zlatú medailu na Majstrovstvách Slovenska v Galante. Jazdec a 12-ročný Achat môžu s pokojom očakávať aj výzvy tohtoročnej sezóny. *„Podobne ako človek, aj kôň túži po nehe a láske. Náš vzťah je priam dokonalý, neprejde deň, aby som ho nepohladkal. Moju starostlivosť a pozornosť opätuje netajenou láskou,"* opisuje psychológiu spolužitia ten-

to aj v zahraničí uznávaný 48-ročný westernový jazdec. V stajni pri rodinnom dome majiteľa žijú aj dvaja ďalší členovia rodiny. Ročná kobyla Jerikho Double Rappers a poldruharočný žrebec Petty Bull Pispols, obaja z výborného plemena. Je takmer isté, že o niekoľko rokov sa aj oni stanú rúčimi pretekármi, keďže podľa Zsolta Vargu *„tiež majú obrovské srdce"*.

Gábor Ábel

Príbeh o zastávkach a propagácii

Pred niekoľkými mesiacmi pribudli do ulíc mesta nové autobusové zastávky – pred farou na Petőfiho ulici a pred školou na Ul. Komenského. Priehľadné, z plexiskla, s cieľom skrášlenia mesta v rámci projektu rekonštrukcie verejných priestorov centrálnej mestskej zóny. Mohlo by to znieť ako z rozprávky alebo vyzerať ako scénka z filmu Pleasantville, kde bolo všetko dokonalé. Tu sa však náš príbeh rozchádza s rozprávkou aj čierno-bielym mestečkom. Neprišla ani zlá bosorka, ktorá by tieto zastávky zbúrala, ale ani nezostali bezchybné, čisté, čierno-biele. Realita je o štipku zložitejšia, pretože vzhľad týchto zastávok si upravujeme najčastejšie my sami, obyvatelia mesta či okolia, podnikatelia z regiónu.

V tomto príbehu ide o vylepovanie plagátov a celkovú kultúru propagácie produktov, podujatí, obchodných akcií. Denne vidíme také plagáty v meste, na povolených, často však aj nepovolených miestach. Jeden cez druhý, druhý cez tretí, neakceptujúc predpisy, vzájomnú toleranciu ani zákony akcie a reakcie. Ak dokážeme počítať do troch, uvedomíme si: dnes ja zakryjem tvoj plagát, zajtra ty môj a aby sme sa nepohádali, pozajtra nám zaistia spoločnú platformu: zakryjú nás oboch. Takto sa to pekne rozvetvuje, lenže s nežiaducim efektom. Plagáty síce pribúdajú, no neposkytujú potrebnú informačnú hodnotu, navyše často sa objavujú na nevhodných miestach, kde kazia obraz mesta. Málo muziky za relatívne veľkú cenu.

Koncom septembra mesto prostredníctvom aktivačných pracovníkov pristúpilo k očisteniu autobusových zastávok od vrstiev nalepených plagátov. O niekoľko dní sa objavili aj upozornenia o zákaze lepenia plagátov. Odteraz túto činnosť (na zastávkach) bude posti-

hovať mestská polícia. Identifikácia asi nebude ťažká: čí produkt sa propaguje, ten bude prvoplánovým podozrivým. Zbadali ste, akoby v ostatnom čase bolo menej plagátov na autobusových zastávkach...?

Ladislav Levicky

Mestské ocenenia za rok 2011

Tak ako každý rok, aj v minulom roku boli v rámci mestských dní odovzdané mestské ocenenia. Mesto ich udeľuje tým, ktorí výrazným spôsobom prispeli k rozvoju mesta v rôznych oblastiach. Mestské zastupiteľstvo môže podľa štatútu mesta udeliť tieto verejné uznania a pochvaly: Čestné občianstvo mesta Želiezovce, Cena mesta Želiezovce – Pro Urbe Želiezovce (Pre mesto Želiezovce), Cena primátora mesta Želiezovce, Uznania mesta Želiezovce: Čestné uznanie, Ďakovný list. V tomto roku bolo udelené ocenenie Pro Urbe jednej osobe, Cena primátora dvom a Čestné uznanie štyrom osobám.

Pro Urbe Želiezovce
Katarína Mocsyová

Narodila sa 19. júla 1960 v Želiezovciach. Tu absolvovala ZŠ a Gymnázium s VJM. Vyššie odborné vzdelanie získala v odbore ekonomiky. 20 rokov vykonávala funkciu poslankyne mestského zastupiteľstva v Želiezovciach. Občania jej svoje uznanie vyjadrili v troch komunálnych voľbách, v ktorých získala najvyšší počet

hlasov ako poslankyňa. Od roku 2006 do roku 2011 zastávala funkciu zástupcu primátora mesta Želiezovce. Podstatnou mierou sa podieľala na rozvíjaní družobných vzťahov s mestami Barcs, Makó, Isaszeg, Csíkszereda a Trstená. Svoju prácu rozvíja na princípoch ľudskosti. Jej záujem a práca napomáhajú atmosfére úprimného ľudského spolunažívania v podobe množstva občianskych obradov a slávností, ktoré už roky zaznamenáva do pamätnej knihy mesta.

Cena primátora mesta Želiezovce
Gejza Tóth

Narodil sa dňa 28. 4. 1950 v Želiezovciach. Vyššie odborné vzdelanie získal na Strojníckej škole v Ružomberku. V štúdiách pokračoval a v roku 1972 po ukončení dôstojníckej školy nastúpil do Vojenského útvaru v Leviciach. Od roku 1977 pracoval v štátnom podniku Doprastav Bratislava na stavebnom úseku v Želiezovciach, kde vykonával funkciu majstra a neskôr vedúceho stavby. Od roku 2007 pracoval v organizáciách zriadených mestom Želiezovce. Za jeho spolupôsobenia došlo k rekonštrukcii verejných priestranstiev centrálnej mestskej zóny v Želiezovciach. Tieto aktivity oceňuje veľa obyvateľov mesta. Je to človek s otvoreným srdcom pre každého.

Jozef Horváth

Narodil sa 23. marca 1971. Je ženatý a je šťastným otcom dvoch detí. So svojou rodinou žije v Nitre. Základnú školu navštevoval v Hornej Kráľovej. V roku 1988 úspešne ukončil Stredné odborné učilište v Nitre v odbore mechanik– opravár s maturitou. V Želiezovciach začal podnikať v roku 2007. Jeho firma zamestnáva občanov mesta, ale i živnostníkov zo Želiezoviec a okolia. K jeho investíciám, ktoré sú prínosom pre mesto Želiezovce, patrí v prvom rade sprevádzkovanie bývalej výrobnej haly SES v Želiezovciach, vyriešenie problematických pozemkov mesta a ich ekonomické zhodnotenie výstavbou fotovoltaických elektrární.

Čestné uznanie mesta Želiezovce – Pamätný list
Ing. Arpád Nagy

Narodil sa 19. februára 1934 vo Svodove. V Želiezovciach ukončil základnú školu, Poľnohospodársku strednú školu v Spišskej Novej Vsi a v Komárne. V Brne vyštudoval Poľnohospodársku Humboltovu univerzitu. Od roku 1960 až do dôchodku pôsobil ako zootechnik v PD vo Svodove. V r. 1961 založil Šachový oddiel pri TJ Slovan Želiezovce, kde bol predsedom až do roku 1991. V roku 1983 bol vedúcim organizátorom Okresných majstrovstiev mládeže v šachu. Po tomto období plnil úlohy hospodára Šachového klubu TJ Slovan Želiezovce a zastával funkciu vedúceho B mužstva. V roku 1989 získal titul „šachový rozhodca III. triedy".

Vojtech Mészáros

Narodil sa 14. mája 1920 v Želiezovciach. Po ukončení ZŠ sa vyučil za krajčíra. Dlhé roky pôsobil v Budapešti a neskôr ako vedúci krajčírskej dielne v Želiezovciach. S jeho menom je spojený šach už v období 50-tych rokov, keď pravidelné stretnutia organizoval pre pracujúcich krajčírskej dielne a ich priateľov. V roku 1961 sa stal zakladajúcim členom Šachového oddielu pri Telovýchovnej jednote Slovan Želiezovce. S jeho pomocou oddiel postúpil z okresnej súťaže do oblastnej a neskôr až do 3. ligy Stredoslovenského a neskôr aj Nitrianskeho kraja. Legendárny je jeho postoj k šachovej hre a jeho dôsledné presadzovanie a vyžadovanie dodržovania pravidiel šachovej etikety.

Ondrej Koncz

Narodil sa 11. marca 1944 v Želiezovciach. Ukončil ZŠ s VJM v Želiezovciach. Po vojenskej službe pracoval v OSP Levice ako pomocný robotník a neskôr ako žeriavnik. Svoj prvý šachový titul získal ako 14-ročný na Základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským v roku 1958, keď získal 1. miesto. V roku 1961 sa stal zakladajúcim členom Šachového oddielu pri Telovýchovnej jednote Slovan Želiezovce. S jeho pomocou oddiel postúpil z okresnej súťaže do oblastnej a neskôr až do 3. ligy Stredoslovenského a neskôr aj Nitrianskeho kraja. Svoje vedomosti využíva pri trénersko-metodickej činnosti pri zaúčaní nových členov klubu.

Štefan Molnár

Narodil sa 20.10.1930. Školské časy prežil v Mikule a v Želiezovciach. Viac ako 25 rokov bol zamestnancom Jednoty v Leviciach, kde bol závozníkom, vodičom, zásobovačom s pojazdnou predajňou, neskôr sa stal skladníkom veľkoobchodu. V druhej polovici 80-tych rokov sa stal vodičom Technických služieb v Želiezovciach, odkiaľ v roku 1990 odišiel do zaslúženého dôchodku. V dvoch volebných obdobiach zastupoval voličov ako poslanec MsZ v Želiezovciach. Za jeho pomoci a finančnej podpory bol v roku 1996 zrekonštruovaný kostol reformovanej cirkvi v Mikule. Desaťročia plní funkciu zvonára reformovanej cirkvi a takmer 30 rokov tam pôsobí ako kurátor.

(red, foto: hg)

Futbalové Áčko po úspešnej jeseni

Prezimujeme opäť na čele

Želiezovské futbalové družstvo ukončilo jesennú časť sezóny 2011/2012 na čele tabuľky V. ligy, keď v zápasoch posledných troch kôl dokázalo obstáť s plným bodovým ziskom. O prezimovaní na prvom mieste pritom rozhodol posledný jesenný zápas, v ktorom žlto-čierni dokázali v druhom polčase otočiť nepriaznivý stav, keď po polčase 1:2 vyhrali nad Nesvadmi v pomere 3:2.

Mužstvo MŠK Želiezovce je tak v tabuľke na prvom mieste s 31 bodmi pred Bešeňovom a Hontianskou Vrbicou, ktoré nazbierali po 28 bodov. Prvé miesto sa zdá byť zaslúžené aj z pohľadu počtu vyhraných stretnutí, ktoré Želiezovčania absolvovali v 10 prípadoch pri jednej remíze a štyroch prehrách. Z pohľadu počtu strelených gólov naše mužstvo nevyniká z poľa tímov hornej polovice tabuľky, želiezovských 30 presných zásahov predčili druhý Bešeňov a štvrté Nesvady o 4, piaty Imeľ o 15 a dokonca aj ôsma Marcelová o 3 góly. Čo sa týka počtu inkasovaných gólov, od jesenného majstra (20) si lepšie počínala iba tretia Hontianska Vrbica, ktorá si loptu lovila v sieti len 11-krát a Kalná nad Hronom so 17 inkasovanými gólmi.

Želiezovskí hráči dominovali v domácich zápasoch, v ktorých si udržali plný bodový zisk počas celej jesennej časti majstrovskej sezóny – osem výhier v 8 zápasoch a skóre 19:4. Na ihriskách súperov je tento ukazovateľ: 7 zápasov, 2 víťazstvá, 1 remíza, 4 prehry a skóre 11:16.

Po vzostupe mužstva z oblastných majstrovstiev do V. ligy pred dvomi rokmi je želiezovský tím na špičke tejto súťaže a postup mal dvakrát na dosah. Prvý rok ho uchmatli Veľké Lovce, v minulej sezóne Dvory nad Žitavou. MŠK vyrukoval do minuloročnej súťaže s mladým kádrom vlastných odchovancov, ktorí práve prestúpili zo štvrtoligového dorasteneckého tímu. V minulom ročníku sa mladí hráči oťukávali, napriek tomu podávali dobré výkony. Ako v lete konštatoval predseda klubu Ladislav Sokol: *„Domáce zápasy sme zvládali bez problémov, v zápasoch na ihriskách súperov však domáci vedeli, ako na našich hráčov. Starší hráči mali vo väčšej miere poskytnúť príklad a pomoc mladým hráčom.“* Domáce zápasy boli úspešne zvládnuté aj v jesennej časti nového ročníka. „Do tejto sezóny sme opäť omladili, keďže do letnej prípravy sa nezapojila štvorica skúsenejších futbalistov. Naplánovali sme si mútiť vody na vrchných priečkach s tým, že uvidíme, čo sa z toho vykľuje. Suma sumárum, s umiestnením je spokojnosť, no je tu ešte na čom pracovať,“ vyjadril sa pre portál regionsport.sk tréner Štefan Štuller. Kouč vyslovil nespokojnosť s hrou mužstva najmä v zápasoch v Svätom Petri a v Marcelovej, naopak, kladne hodnotil domáce duely, najmä dôležité stretnutie posledného jesenného kola s Nesvadmi.

Mladé želiezovské mužstvo začína zimnú prípravu 7. januára. Manažment by chcel v zimnej prestávke posilniť zadné rady o skúsených hráčov, ktorí by mohli byť oporou tímu v jarnej časti. Či sa to podarí, ukážu najbližšie mesiace. Prípravnými zápasmi, prípadnými zmenami v kádri, ako aj hodnotením doterajších zápasov a jarných šancí s predstaviteľmi klubu sa budeme venovať v niektorom z prvých budúcoročných čísel nášho mesačníka.

(ik, foto LV)

Pútnička v Literárnej kaviarni

V predvianočnom čase sa uskutočnila v kaviarni Miracle posledná tohtoročná literárna kaviareň, ktorú zorganizovala Mestská knižnica Želiezovce v stredu 23. novembra. Hosťom bola Ing. arch. Judit Nagy, ktorá absolvovala 800 km pútnickú cestu do Santiago de Compostella. Prítomní s úžasom, s napätím sledovali obrazovú prezentáciu a so zatajeným dychom počúvali sprievodné slová pútničky. V závere končila slovami Yeats-a: *„Jediná cesta, na ktorú je vhodné sa vydať, vedie do hĺbky duše“.* ***MsK Želiezovce***

Vianoce s knihou a deťmi

Mestská knižnica pripravila slávnostné vyhodnotenie veľkých čitateľských súťaží, ktorých podmienky od 1.marca napĺňali šikovné deti nášho mesta i blízkeho regiónu. Vo štvrtok 8. decembra pod vianočným stromčekom spolu s rodičmi a súrodencami si pekné knižné odmeny prevzalo 13 detí a 2 deti z čitateľského krúžku pani učiteľky M. Szajka zo základnej školy s vyuč. jazykom maďarským. Súťaž nesie meno básnika Vilmosa Csontosa, sponzorom bola Dr. Mária Beck zo Széchényiho národnej knižnice v Budapešti.

9. decembra poobede si 15 detí prevzalo knižnú odmenu za aktívnu účasť v čitateľskej súťaži „Dobšinského posolstvo“ pod vianočným stromčekom. Sponzorom súťaže bolo vydavateľstvo Slovart Bratislava. Na posedení s občerstvením našli spoločné témy a pozreli si výstavu výtvarných prác MO MS „Slovenské porekadlá“.

Sponzorom Mestská knižnica v mene detí srdečne ďakuje. ***MsK Želiezovce***

* Šport *

Ladislav Harangozó (nar. 24. 3. 1951, Nové Zámky)

„Svojho času sa vo Veľkých Ludinciach sformovali pouličné futbalové družstvá z 8 až 10-ročných mladých hráčov, Zolo Molnár viedol družstvo z dolného konca, ja som sa stal kapitánom družstva z dubníckej ulice. Celkom som sa prekvapil, keď ako deväťročný som sa dostal do žiackeho družstva a kopal som góly spolu s Ernestom Málaszkým. Sotva som dovŕšil trinásť rokov, keď si ma vyskúšali aj v dorasteneckom družstve. Bol som útly útočník, niekedy som sa spodkom športového trička otieral o vysokú trávu. Prvý majstrovský zápas sme hrali vo Svodove. Autobusom sme sa dostali do Čaty, odtiaľ sme vlakom cestovali do Želiezoviec a zvyšných niekoľko kilometrov sme absolvovali ako pešiu túru,“ spomína si Ladislav Harangozó na počiatky svojej športovej kariéry. Ako šestnásťročný bol už členom družstva dospelých vo Veľkých Ludinciach, kde hral v spoločnosti hráčov o 8-10 rokov starších. Ako obranca a pravý záložník bol veľkou oporou svojho mužstva. Mal povesť tvrdého, ale férového hráča, obyčajne bol poverený exekúciou priamych voľných kopov z nebezpečných vzdialeností. Presné a suverénne ovládanie lopty v jeho podaní si všimli aj želiezovskí funkcionári Rajmund Sykora a Ján Boďa a od marca roku 1971 zužitkovával tieto vlastnosti v želiezovskom mužstve. Hneď v prvej sezóne sa stali majstrami okresu s predstihom 12 bodov pred druhým mužstvom, keď v mužstve pôsobil s Michalecom, Öcsim Riedlom, Rusnákom, Hlavatým, Zolom Molnárom a ďalšími. Vo Veľkých Ludinciach ho poznali ako gólostroj, v Želiezovciach sa však uplatňoval ako tvorca hry. Nerozišiel sa však ani s gólmi, v zápase proti Santovke, ktorý vyhrali Želiezovčania 4:1, trafil do siete súpera trikrát, a predsa ho nepochválili. *„Prečo drieš tak veľmi? – spýtal sa ma spoluhráč. Až po zápase mi funkcionári povedali, že hostia mimoriadne potrebovali dva body za víťazstvo. V stretnutí proti Štúrovu som vyslal elementárnu delovku zo šestnástich metrov do pravého horného rohu bránky Öcsiho Csomora. Pochválil ma za to aj niekdajší gólman VSS Košice.“* Náš tím postúpil do I. B skupiny. Laco sa vyjadril, že na ihrisku si najviac rozumel so Zolom Molnárom, Berekom, Opavským, Rusnákom, Róbertom Riedlom a Ďulom Lakatosom. Boli na rovnakej vlnovej dĺžke a nazvájom si videli aj do myšlienok. Trénerom bol vtedy Mezőlaky, neskôr Ľudovít Szabó. *„Rozhodcovia ma ani raz nevylúčili, keď mi hra nešla, radšej som požiadal o vystriedanie. Pracoval som ako čašník v miestnom hoteli Hron a neraz som na nedeľný zápas prišiel v smokingu. Večeru som pre svojich spoluhráčov servíroval už ja. Raz v dueli v Žitavanoch mi v zápale boja rozkopli nos, dvadsať minút mi tiekla krv, neskôr som však pokračoval v hre. V zápase proti Leviciam sa mi preliačil hrudník, čo je na röntgenových snímkach dodnes viditeľné. Pre pretrvávajúce poranenie kolena som musel v roku 1975 ukončiť aktívnu činnosť.“* Rád spomína na zápasy proti Leviciam alebo na priateľské stretnutie proti celku MTK. Laco sa nechával vidieť na zelenom trávniku najmä výbornou hrou hlavou a presnými krížovými prihrávkami. Ako 46-ročný účinkoval medzi starými pánmi a raz porazili družstvo Ikarus Budapešť 2:1 a autorom jedného z gólov bol práve on. V súčasnosti často navštevuje zápasy na želiezovskom štadióne, okrem nášho mužstva fandí Honvédu Budapešť. Nedávno si mohol pozrieť naživo zápas Arsenal - Dortmund v Londýne. Má dve deti, jeho syn sa venoval atletike a karate. Vo voľnom čase rád pracuje v záhrade a číta knihy so športovou tematikou.

Družstvo Veľkých Ludiniec, 1968, v hornom rade 4. zľava

Želiezovce, 1972, v hornom rade 5. sprava

(ág)

Harmonogram vývozu triedeného odpadu na rok 2012

Zo Svodova a z Mikuli v dňoch:
23. januára, 20. februára, 26. marca, 23. apríla, 21. mája, 25. júna, 23. júla, 20. augusta, 24. septembra, 22. októbra, 26. novembra a 18. decembra.

Z ulíc Záhradná, Hurbanova, Poľná, Fr. Kráľa, Orgovánová, Gorkého, Krátka, Tichá, Pionierska, Kossuthova, Kherndlova, Sacherova, Potočná, Vŕbová, Školská, Štúrova, Jesenského, SNP /časť Železovce/, Jarmočná a Cintorínska budeme odvážať v dňoch:
24. januára, 21. februára, 27. marca, 24. apríla, 22. mája, 26. júna, 24. júla, 21. augusta,
25. septembra, 23. októbra, 27. novembra a 19. decembra.

Z ulíc kpt. Nálepku, Ružová, Mierová, Železničná, Hviezdoslavova, Adyho, Dózsova, Fučíkova, Schubertova, Úzka, Tržná, Petőfiho, Lipová, Nezábudková, Brezová, Agátová, Tulipánová, Narcisová, Nová, Poštová, Sládkovičova, Jilemnického, Hronská, Jókaiho a Zlatnícka budeme odvážať v dňoch:
25. januára, 22. februára, 28. marca, 25. apríla, 23. mája, 27. júna, 25. júla, 22. augusta, 26. septembra, 24. októbra, 28. novembra a 20. decembra.

Z obchodov v dňoch:
26. a 27. januára, 23. a 24. februára, 29. a 30. marca, 26. a 27. apríla, 24.a 25. mája, 28. a 29. júna, 26. a 27. júla, 23. a 24. augusta, 27. a 28. septembra, 25. a 26. októbra, 29. a 30. novembra a 21. decembra.

Mestský úrad Železovce

Vianočná Schubertiáda

Žiaľ, bolo ich málo, ale niekoľko sa ich našlo, ktorí na 2. sviatok vianočný (26. decembra) nezabudli prísť do Domu kultúry na koncert Slovenského kvarteta. Po dvoch raných sláčikových kvartetách Wolganga Amadea Mozarta D dur a G dur zahralo sláčikové kvarteto d mol „Smrť a dievča“ Franza Schuberta. Striedajúce sa motívy smrti i života v prítomných akiste umocňovali samotné posolstvo Vianočných sviatkov.

(šh)

Oznam

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Leviciach oznamuje spotrebiteľom okresu Levice výskyt nevyhovujúceho výrobku melamínovej misky Art. 22516, ktorá bola predávaná v predajni Mega – market Levice, Sv. Michala 4. Spolu bolo predaných 22 kusov uvedeného výrobku.

V predmetnom výrobku bol stanovený obsah formaldehydu prekračujúci migračný limit a preto nevyhovuje zdravotným požiadavkám na styk s potravinami. Spotrebiteľom, ktorí si predmetný výrobok zakúpili, odporúčame, aby ho nepoužívali a prípadne ho vrátili späť do miesta predaja.

Ide o misku s objemom 1,5 l bielej farby s farebným doružova pruhovaným motívom.

MUDr. Alena Frtúsová, MPH, regionálny hygienik

Kronika - Krónika

Prišli na svet – Világra jöttek

28. 11. Michaela Šonkolová, 9. 12. Gabriel Kotrus, 25. 12. René Bahorec, 28. 12. Jennifer Lakatošová

Sľúbili si vernosť

12. 11. Gabriel Mikle (Železovce) – Bc. Alica Viglašová (Železovce)

Gratulujeme – Gratulálunk

50		Vojtech Mészároš	19. 01.
Zoltán Lehocký	11. 01.	Tibor Faragó	27. 01.
Dana Surňáková	12. 01.		
Estera Tóthová	14. 01.	70	
Aurélia Nagyová	15. 01.	Helena Petőová	22. 01.
Juraj Kondač	27. 01.	Alžbeta Balesová	22. 01.
Pavel Rikkoň	28. 01.	Mária Solárová	25. 01.
Imrich Baka	29. 01.	Viera Kemenceiová	25. 01.
Božena Klenková	29. 01.	Ján Makovic	27. 01.
60		80	
Pavel Bakonyi	01. 01.	Ján Horváth	12. 01.
Alžbeta Rotíková	07. 01.	Mária Fuszková	23. 01.
Helena Šuranská	09. 01.		
Ladislav Molnár	16. 01.	90	
Imrich Holí	16. 01.	Julianna Récseiová	22. 01.

Opustili nás – Elhunytak

7. 12. Helena Turčeková (Železovce, 90 r.), Judita Bugárová (Železovce, 84 r.), 12. 12. Anna Mlinárová (Železovce, 86 r.), Jozef Bystrický (Železovce, 88 r.), 20. 12. Štefan Verlík (Železovce, 59 r.), 23. 12. Ľudovit Molnár (Železovce, 97 r.), 26. 12. Alžbeta Kuruczová (Čata, 92 r.), 2. 1. Alexander Boženík (T. Lužany, 87 r.), Margita Nagyová (Železovce, 86 r.), 7. 1. Irma Kráľová (Železovce, 88 r.), 9. 7. Ľudovít Koncz (Keť, 87 r.)

Železovský spravodajca
Vydáva: Samospráva mesta Železovce
Číslo registrácie: EV 3292/09
Šéfredaktor: Ladislav Levicky
Jazyková úprava: RNDr. Géza Horváth, Štefan Hečko
Kontakt: Mestský úrad Železovce, SNP 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk
Tlač: LVT Levice
Názory uverejnené v novinách nemusia odzrkadľovať stanovisko redakcie.
Zselízi Hírmondó
Kiadó: Zselíz Város Önkormányzata
Nyilvántartási szám: EV 3292/09
Főszerkesztő: Levicky László
Olvasószerkesztők: RNDr. Horváth Géza, Štefan Hečko
Szerkesztőség: Zselízi Városi Hivatal, Sznf u. 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk
Nyomda: LVT Léva
A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét.

Ž a l ú z i e

- ***Horizontálne a vertikálne látkové***
  - *exteriérové*
  - *medziokenné*
  - *interiérové*
- ***Protihmyzové sieťky***
- ***Silikónové tesnenie okien a dverí***
- ***Plastové zhrňovacie dvere***

LUNAP - NÉMETH 036/773 91 91 0905 42 00 44

(04-43)

Zaujímate sa o **Feng shui**?
Príďte medzi nás
KDE? Bowling - Penzión Eden
KEDY? každú stredu o 17:00 h

- Vstupné na jednotlivé prednášky 3,- eur
- Permanentka na 3 mesiace 28,- eur

Cyklus prednášok začína 25. 1. 2012
Informácie: 0910 781 881

(12-2)

Az osztályozott hulladék elszállításának időterve 2012-ben.

Szódóról és Mikoláról:
január 23-án, február 20-án, március 26-án, április 23-án, május 21-én, június 25-én, július 23-án, augusztus 20-án, szeptember 24-én, október 22-én, november 26-án és december 18-án.

A Kert, Hurban, Mező, Fr. Král', Orgona, Gorkij, Rövid, Csendes, Úttörő, Kossuth, Kherndl, Sacher, Patakparti, Fűzfa, Iskola, Štúr, Jesenský, SNP (a zselízi rész),Vásár és a Temető utcából:
január 24-én, február 21-én, március 27-én, április 24-én, május 22-én, június 26-án, július 24-én, augusztus 21-én, szeptember 25-én, október 23-án, november 27-én és december 19-én.

A Nálepka, Rózsa, Béke, Vasút, Hviezdoslav, Ady, Dózsa, Fučík, Schubert, Piac, Hársfa, Nefelejcs, Nyírfa, Akácfa, Tulipán, Nárcisz, Új, Posta, Sládkovič, Jilemnický, Garam, Jókai , Ötvös utcából és a Szoroskából:
január 25-én, február 22-én, március 28-án, április 25-én, május 23-án, június 27-én, július 25-én, augusztus 22-én, szeptember 26-án, október 24-én, november 28-án és december 20-án.

Az üzletekből:
január 26-án és 27-én, február 23-án és 24-én, március 29-én és 30-án, április 26-án és 27-én, május 24-én és 25-én, június 28-án és 29-én, július 26-án és 27-én, augusztus 23-án és 24-én, szeptember 27-én és 28-án, október 25-én és 26-án, november 29-én és 30-án és december 21-én.

Zselízi Városi Hivatal

OZNÁMENIE

Mestský úrad Želiezovce, referát hospodárstva upozorňuje všetkých prevádzkovateľov malých zdrojov znečisťovania ovzdušia na území mesta, na: povinnosť oznámiť do 15. februára spotrebu palív a surovín za uplynulý rok za každý ním prevádzkovaný malý zdroj znečisťovania ovzdušia.
Splnenie oznamovacej povinnosti sa vzťahuje na všetky právnické osoby a fyzické osoby oprávnené na podnikanie na území Mesta Želiezovce. Nahlásenie údajov je potrebné v rozsahu vzoru, ktorý je k dispozícii na webovej stránke Mesta Želiezovce – www.zeliezovce.sk alebo priamo na Mestskom úrade v kancelárii č. 12 na prízemí.
Za nesplnenie tejto oznamovacej povinnosti podľa zákona uloží Mesto Želiezovce prevádzkovateľom malých zdrojov znečisťovania ovzdušia pokutu až do výšky 663,87 €.

MsÚ Želiezovce

MASÁŽE
klasická • športová
medová • bankovanie
formovanie postavy
Želiezovce • Petőfiho 135
0904 343 362
(12-1)

Allianz - Slovenská poisťovňa
oznamuje, že od **1.1.2012** sa regionálne pracovisko presťahuje do nových priestorov budovy
LUX – EL na Mierovej ulici č.1,
vedľa hotela Schubert (bývalý autoservis Križovič)
(11-22)

Kníhkupectvo pri Mestskej knižnici (☎7711000) ponúka:

Beník Jozef: Chráňme a zachovávajme zvyky našich predkov.
Tlmače, SB Press 2011. Cena 5,-€
Kniha spomienok zároveň nabáda k zachovávaniu dávnych zvykov počas
hospodárskeho roka v našich rodinách.

Nadal a Carlin: RAFA. Cena 14,24 €
Bratislava, Timy 2011.
Fascinujúci osobný príbeh tenisovej hviezdy s fotodokumentáciou.

500 zábavných úloh pre deti. Cena: 5,28 €
Bratislava, Matys 2011.
Na 96 stranách si deti precvičia svoju šikovnosť, logiku.

kniznicazeliezovce@kredit.sk

A Városi Könyvtár könyvkereskedésének (☎7711000) ajánlata:

JÓ GAZDA 2012 Ára 2,62 €
Bratislava, Madách Posonium 2011.
Asztali naptár, színes képekkel és jó tanácsokkal nemcsak házigazdáknak.

IDEGEN SZAVAK Ára 6,61 €
Budapest, Fix 2011.
Idegen szavak és kifejezések kéziszótára.

Hawkins,Karen: KALANDOR. Ára 9,92 €
Budapest, General Press 2011.
Ellenfelekként lépnek házasságra de a szerelem megváltoztatja sorsukat.

Harangozó László (szül.: 1951. III. 24., Érsekújvár)

„Nyolc-tízéves focistapalántákból verbuválódott utcacsapatok alakultak annak idején Nagyölveden, Molnár Zoli az alvégieket vezette csatasorba, jómagam pedig a csúzi utca gárdájának lettem a kapitánya. Igencsak meglepődtem, amikor kilenc évesen már a diákcsapatban rúghattam a labdát és a gólokat, Málaszky Ernővel egyetemben. Alig töltöttem be a tizenhármat, amikor az ifjúságiaknál is kipróbáltak. Vékony dongájú csatár voltam, néha egy csomó magasra nőtt fű súrolta a mezem alját. Az első bajnokit Szódón játszottuk, autóbusszal jutottunk el Csatára, onnan vonattal utaztunk Zselízre, a hátralévő néhány kilométer pedig gyalogtúrát jelentett számunkra" – emlékszik vissza sportpályafutása kezdeteire Harangozó László. Tizenhat évesen már a nagyölvedi felnőtt egyletet erősítette, nála nyolc-tíz évvel idősebb játékosok társaságában. Fedezetként és jobbösszekötőként egyaránt kiemelkedő tehetséggel szolgálta együttesét. Kemény, ám sportszerű labdarúgó hírében állt, a veszélyes távolságból megítélt szabadrúgások végrehajtását általában rá bízták. Pontos és megbízható labdabirtoklására Sykora Rajmund és Boďa János személyében a zselízi sportvezetők is felfigyeltek, és 1971 márciusától már városi csapatunkat erősítette. Rögtön az első évadban tizenkét pontos előnnyel lettek járási bajnokok Michaleccel, Riedl Öcsivel, Rusnákkal, Hlavatýval, Molnár Zolival és a többiekkel. Nagyölveden gólzsákként ismerték, Zselízen viszont irányítóként állhatott csatasorba. Azért a góllövéssel sem állt hadilábon, a szántóiak elleni 4:1-es összecsapáson háromszor talált az ellenfél kapujába, mégsem dicsérték meg. „Miért hajtod magad annyira? – kiáltott rám az egyik játékostárs. Csak a meccs végén közölték velem a vezetők, hogy a vendégeknek irtózatosan szükségük volt a győzelmet érő két pontra. A párkányiak ellen vívott párbaj során több mint tizenhat méterről elemi erővel ágyúztam Csomor Öcsi kapujának bal felső sarkába. A kassai VSS egykori hálóőre is gratulált teljesítményemhez." Csapatunk felkerült az I. B osztályba, Laci saját elmondása szerint leginkább Molnár Zolival, Berekkel, Opavskýval, Rusnákkal, Riedl Róberttel és Lakatos Gyulával értette meg magát a pályán. Teljesen egy hullámhosszon voltak, és egymás gondolatait is kitalálták. Edzőjük Mezőlaky, Csikós, majd Szabó Lajos volt. „Sosem állítottak ki a játékvezetők, ha nem ment a foci, inkább cserét kértem. Pincérként dolgoztam a helyi Garam Szállóban, nemegyszer szmokingban érkeztem a vasárnapi mérkőzésre. A vacsorát már én szolgáltam fel csapattársaimnak. Egy zsitvakenézi viadalon a küzdelem hevében szétrúgták az orromat, húsz percig vérzett, ám később folytattam a játékot. A lévaiak elleni meccsen behorpadt a mellkasom, ami röntgenfelvételen a mai napig látható. Konok térdsérülésem miatt 1975-ben kénytelen voltam pontot tenni aktív sportpályafutásom végére." Szívesen gondol vissza a lévaiakkal vívott megmérettetésekre, vagy az MTK elleni barátságos mérkőzésre. Laci elsősorban pazar fejjátékával és pontos keresztlabdáival hívta föl magára a figyelmet. Negyvenhat éves koráig még az öregfiúk között szerepelt, egy alkalommal a Budapesti Ikarust 2:1-re legyőzték, és neki is sikerült betalálnia az ellenfél kapujába. Manapság nézőként gyakran kilátogat a zselízi sportpályára, csapatunkon kívül a budapesti Honvédnek szurkol. A közelmúltban „élőben" szemlélhette az Arsenal–Dortmund BL-mérkőzést Londonban. Két gyermeke közül fia egykor atletizált és karatézott. Laci szabad idejében kertészkedik, és sport témájú könyveket lapozgat.

(ág)

Zselíz, 1970, jobbról a 10.

Zselíz, 1972, álló sor, jobbról az 5.

tavaszi folytatást

sítve elégedettek vagyunk a helyezéssel, bár van még min javítanunk" – mondta el a regionsport.sk portálnak Štuller István, az A csapat edzője. A szakvezető elmondta, elégedetlen volt a csapat Szentpéteren és Marcelházán nyújtott teljesítményével, pozitívan értékelte viszont a csapat hazai mérkőzéseit, kiemelve az őszi idény utolsó összecsapását Naszvad ellen.

A fiatal zselízi gárda január 7-én kezdi a téli felkészülést. A vezetőség a szünetben a hátvédsort szeretné egy-két tapasztaltabb játékossal erősíteni, akikre tavasszal támaszkodni lehetne. Hogy sikerül-e megvalósítani ezt a tervet, az a következő néhány hónapban megmutatkozik. A zselíziek előkészületi mérkőzéseiről, a keret összetételének esetleges változásairól, az eddigi összecsapások vezetőség általi értékeléséről és a tavaszi kilátásokról jövő év elején számolunk be lapunkban. ***(ik)***

Bemutatkozik a zselízi Via Nova (Új Út) Ifjúsági Csoport

Az utóbbi hónapokban több Zselízen kifüggesztett hirdetményen olvashattunk „A Via Nova (Új Út) ICS zselízi alapszervezete szeretettel meghívja Önt ...” kezdetű mondatokat. Sokan azt kérdik, ki vagy mi az a Via Nova ICS, és ráadásul még zselízi alapszervezet is.

A Via Nova (Új Út) ICS egy polgári társulás, amely 2004-ben alakult meg az MKP ifjúsági tagozataként, de 2007-ben a szervezet önállósult. A zselízi Via Nova (Új Út) ICS pedig ennek az orgánumnak a helyi alapszervezete. A zselízi alapszervezetet 2010. május 7-én 6 alapító tag hozta létre, akiket Gubík László (a Via Nova ICS elnöke) és Kovács Péter (a Via Nova ICs lévai járási elnöke) ismertetett meg annak működésével és céljaival.

A Via Nova ICS zselízi alapszervezetének fő célja a zselízi és a környékbeli magyarság, elsősorban a fiatalság összefogása, illetve a kulturális élet fellendítése, szervezése városunkban. Hisszük, hogy tartalmas igényes szórakozásra igény van a Felvidéknek ebben a szegletében is, ezért zászlónkra elsősorban ezeket a célokat tűztük. Megalakulásunk óta 4 alkalommal szerveztünk „magyar bulit”, bált, focitornát, ismeretterjesztő előadásokat, megemlékeztünk az 1956-os forradalom 55. évfordulójáról, legutóbb pedig jótékonysági koncertet szerveztünk egy barátunk megsegítésére. Az általunk szervezett eseményeket nagyon sokan megtisztelik jelenlétükkel, elsősorban a fiatalabb korosztályból, de bátran kijelenthető hogy rendezvényeink igyekeznek kiszolgálni az összes korosztályt, és minden társadalmi réteget. Ezenkívül számos sportesemények, műveltségi illetve ügyességi versenyen vittük messzire városunk nevét méltósággal és büszkén. A jövőt illetően is nagy terveket szövögetünk. Természetesen rendezvényeinkkel szeretnénk hagyományokat teremteni, amelyeket majd minden évben megrendezhetünk, valamint új és új ötletekkel szeretnénk szolgálni a fiatalabb és idősebb korosztályt. Januárban második alkalommal szervezzük meg a zselízi Via Nova ICS-bálunkat, emellett terveink között szerepel író-olvasó találkozók, irodalmi estek, véradás, filmvetítések szervezése, és különböző kulturális, történelmi előadókat tervezünk meghívni hőn szeretett városunkba.

Mindennek megvalósítása saját költségen történik, illetve nagyra tisztelt támogatóink révén. Nemes célt képviselünk. A magyarság megmaradása a Garam mentén számunkra a legfőbb kitűzött cél, amit a kulturális élet felpezsdítése, sokszínűvé tétele révén kívánunk megerősíteni. De természetesen a szórakozásról sem feledkezünk meg. Ezért a Via Nova rendezvényekre minőségi garanciát vállalunk, és szeretettel várunk mindenkit.

Sivák Péter

Kórusaink adventi-karácsonyi hangversenyei

A Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola Franz Schubert Gyermekkara december 20-án két hangversenyt is adott. Először a Szent Jakab-templomban, ahol a Comenius Gimnázium diákjai és az alapiskola felső tagozatának tanulói tették ki a közönség nagy részét. Ezt követően az alapiskola épületében az alsó tagozatos tanulók hallgathatták meg a gyermekkar karácsonyi műsorát. A hangversenyen Mézes Attila kísért zongorán, Révész Anna furulyán, Jurkovszky Valéria zongorán, szólót énekelt Ambrus Ildikó, Tímár Enikő, Fűri Dominika, Németh Anna és Riedl Regina. Gitárjátékával a kórus karnagya és Mgr. Markovics Imre színesítette az előadást.

A zselízi Franz Schubert Vegyeskar karácsony második ünnepén, december 26-án Óvárban szerepelt a református templom lelkes közönsége előtt. ***–hg–***

Focicsapatunk sikeres őszt zárt, listavezetőként várja a

A zselízi labdarúgócsapat az V. ligában az első helyen zárta a 2011/2012-es őszi évadot, miután az utolsó három őszi fordulóban kilenc pontot tudott szerezni. A téli bajnoki elsőség az utolsó fordulóban dőlt el, amikor a sárga-feketék az 1:2-es félidő után fordítani tudtak Naszvad csapata ellen, és 3:2 arányban nyerték a jó színvonalú záromérkőzést.

A Zselízi Városi Sportklub felnőtt csapata 31 ponttal lett őszi bajnok a 28 pontos Zsitvabesenyő és Hontfüzesgyarmat előtt. Az első helyezés megérdemeltnek tűnik abból a szempontból is, hogy a zselíziek nyerték a legtöbb találkozót, összesen 10-et, emellett egy döntetlent és négy vereséget könyvelhettek el. Az elért gólok számát illetően csapatunk nem emelkedik ki a tabella felsőházának gárdái közül, a zselíziek 30 gólját a második Zsitvabesenyő és a negyedik Naszvad 4 góllal, az ötödik Imely 15 góllal, és még a nyolcadik Marcelháza is megelőzi 3 góllal. A kapott gólok szerint az őszi bajnok 20 góljától csupán a harmadik Hontfüzesgyarmat és Garamkálna kapott kevesebbet, az előbbi 11, az utóbbi 17 alkalommal kapott gólt.

A zselízi játékosok magabiztosan vették a hazai mérkőzések akadályait, nyolc mérkőzésből nyolc alkalommal hagyták el a játékteret győztesként az ősz folyamán 19:4-es gólaránnyal. A kinti mérkőzések már változatosabb képet mutatnak: 7 mérkőzés, 2 győzelem, 1 döntetlen, 4 vereség és 11:16-os gólarány.

A zselízi csapat két évvel ezelőtt került vissza a területi bajnokságból az V. ligába, azóta mindig az élbolyban tartózkodik, csupán hajszálra a további feljutástól. Az első évben Újlót (Velké Lovce), idén tavasszal pedig Udvard csapata előzte meg őket. A VSK gárdája a múlt idénynek megújult, megfiatalított, saját nevelésű játékosállománnyal vágott neki, amelynek nagy részét az IV. ligában szereplő ifjúsági korosztályos keret felnőttek közé lépett tagjai alkották. Az elmúlt idényben a fiatal labdarúgók rutint gyűjtöttek, ennek ellenére jó eredményeket értek el. Ahogy nyáron Sokol László klubelnök megjegyezte: „A hazai találkozókat gond nélkül játszottuk, az idegenbeli mérkőzéseken azonban a hazai csapatok tudták, hogyan érvényesüljenek ellenünk. Az idősebb játékosoknak nagyobb mértékben kellett volna példát szolgáltatniuk és segítséget nyújtaniuk.” A hazai mérkőzések idén ősszel sem okoztak gondot. „Az új szezonban tovább fiatalítottuk a keretet, hiszen a nyári felkészülésbe már nem kapcsolódott be négy tapasztalt játékosunk. Azt terveztük, hogy a tabella felső részében zavarjuk majd a vizet, aztán meglátjuk, hogy alakulnak a dolgok. Össze-

Írjuk, mondjuk helyesen!

A „tötözés” – és egyéb gondok a befejezett melléknévi igenévvel

Szepesy Gyula nyelvész használta először a „tötözés” kifejezést. Azt az – egyre gyakoribb – jelenséget értjük alatta, amikor a befejezett melléknévi igenevet állítmányként használjuk. Gyanítom, egy nyelvhasználati babona áll a furcsaság hátterében. Emlékszem, hányszor ostoroztak bennünket az iskolában, ha így fogalmaztunk: „*A szobám már be van rendezve*.” A határozói igenevet egyszer valaki magyartalanná nyilvánította, mert állítólag a létigével és a *-va, -ve* képzős határozói igenévvel alkotott szerkezet német (sőt: szlovákos). Pedig ha lefordítanánk ezt a mondatot németre, azt tapasztalhatnánk, hogy ott épp a mi befejezett melléknevünknek megfelelő szerkezet használatos. (Mein Zimmer ist schon eingerichtet.) Ha valaki azért helyteleníti a „*be van rendezve*”-típusú alakot, mert személytelen, akkor még igazat is adhatunk neki. Hiszen sokkal pontosabb a közlésem, ha azt mondom, hogy „*A szobámat már berendeztem*”, vagy „*A szobámat már berendezték*.” Ám előfordulhat, hogy nem tudunk vagy nem akarunk a személy megjelölésével fogalmazni. Ilyenkor sem választanám a „tötözést”, tehát „*A szobám már berendezett*”-formát. Elsősorban azért nem, mert az ilyen típusú mondatok az esetek többségében félreérthetők. Például: „*Itt minden alkalmazott meg van fizetve*.” Ez a mondat mindenki számára azt jelenti, hogy az alkalmazottak elegendő bért kapnak. Ha „tötözve” fogalmaznék („*Itt minden alkalmazott megfizetett*”), akkor már nem egyértelmű, hogy az alkalmazottakat fizetik-e meg, vagy az alkalmazottak fizettek-e meg valakinek valamiért. Ha mégsem szeretnénk a „*meg van fizetve*” alakot használni, akkor is van még egy lehetőségünk: „*Itt minden alkalmazottat megfizetnek*”. Ezzel csupán az a baj, hogy egy fokkal személyesebb, mint a határozói igeneves alak. (Tehát ez a mondat már rejtett formában sem tartalmazza azt a lehetőséget, hogy az alkalmazottakat „mi fizetjük meg” vagy „én fizetem meg”.)

A fenti jelenségben az a legkülönösebb, hogy azok követik el legnagyobb gyakorisággal, akik tudatosan jól akarnak beszélni. Az „utca embere” továbbra is azt mondja, hogy „*Az üzlet be van csukva*”, „*A pályázat még nincs kiírva*”, „*A szomszédunk lánya már el van jegyezve*”… A cikkírók, a szónokok és sokan, akik „szépen” akarnak fogalmazni, tudatosan kerülik ezeket a formákat. Ismétlem: egy indokolatlan nyelvi babona miatt.

Vannak azonban olyan esetek is, amikor nem hibáztathatjuk a befejezett melléknévi igeneves alakot: „*Legyen áldott az Úr neve!*”, „*Légy nyugodt*!”. Ezekben a pédákban már elhomályosult az igenév igei eredete, ezért inkább melléknévnek érezzük.

Más baj is van a befejezett melléknévi igenévvel. Tévében, rádióban, írott sajtóban egyaránt előfordul, hogy olyankor is befejezett melléknévi igenevet használnak, amikor a folyamatos igenév lenne helyénvaló. „A felkelők egyre közelebb jutottak a fejveszetten *menekült* Kadhafihoz”. Helyesen: „A felkelők egyre közelebb jutottak a fejveszetten *menekülő* Kadhafihoz”. Mi lehet a téves fogalmazás oka? Valószínűleg az, hogy mindkét esemény (a felkelők közelebb jutása és Kadhafi menekülése is) múlt időben játszódott le. Egy másik példa: „Sokan bírálták a hibát hibára *halmozott* képviselő-testületet”. Helyesen: „Sokan bírálták a hibát hibára *halmozó* képviselő-testületet”.

Horváth Géza

A decemberi számunkban közölt keresztrejtvény megfejtése: Stein Aurél; Charles Dickens; Habsburg Ottó; Wallenberg; Lénárd Fülöp.

Mézes Árpád restaurátori kiállítása a komáromi Limes Galériában

2011. december 9-én nyitották meg az *Újjászületett műemlékek* című kiállítást a komáromi Limes Galériában. A kiállítás három restaurátor munkájából nyújt ízelítőt. **Mézes Árpád** (zselízi szobrász-restaurátor művész), **Csütörtöki András** (Komáromban élő szobrász-restaurátor művész) és **Alexander Koreň** (rozsnyói restaurátor) két évtizedes értékmentő munkáját aligha lehetne egyetlen kiállítás anyagán keresztül átlátni. A megnyitóra megjelentetett 100 oldalas, színes publikáció is alkotásaiknak csupán egy töredékét tudja bemutatni. Átlagon felüli szakmai tudás, türelem és képzőművészeti tehetség nélkül aligha lehetne egy – már-már a felismerhetetlenségig lepusztult – régi szobrot, épületet, stukkót, oltárképet… eredeti formájába visszavarázsolni. A kiállítás látogatóinak mójdukban állt a helyreállítási munkák során készült fotók segítségével nyomon követni egy-egy alkotás újjászületésének folyamatát.

A kiállítás védnöke **Mgr. Elek László**, komáromi római katolikus esperes-plébános. **Dr. Farkas Veronika** művészettörténész megnyitója után **Mgr. Edita Kušnierová** művészettörténész és **Szabó-Csekei Tímea** művészettörténész méltatta a három restaurátor munkáját. Mgr. Edita Kušnierová szerint: „*A kiválasztott műemlékek különböző típusai érdekes bepillantást engednek a nézőnek képzőművészetünk történetének a gótikától a szecesszióig terjedő időszakába, és elmélyítik a szépség, valamint a múltunk élő szellemi öröksége iránti érzékét. S nem utolsósorban megismertetnek a restaurátorok igényes munkájával is, amit a nagyközönség az ismeretek hiányában gyakran értetlenül fogad.*”

A kiállítás-megnyitó fényét emelte **Mézes Mátyás** és **Revóczky Ottília** (a budapesti Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem hallgatóinak) hegedűjátéka. (Városunk lakosainak talán nem kell hangsúlyoznom, hogy Mézes Mátyás a szobrász-restaurátor művész Mézes Árpád fia, és Revóczky Ottília sem teljesen ismeretlen Zselízen, hiszen nem egyszer szerepelt már a Franz Schubert Vegyeskarral.) Jean-Marie Leclair: *Szonáta két hegedűre* című művét adták elő.

Mézes Árpádot még a zselíziek többsége is inkább zenészként ismeri (akár a Pengő-zenekar hegedűseként, akár a vegyeskar tagjaként), ezért nem árt legalább ez alkalommal elmondani, hogy a Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola elvégzése után a pozsonyi Iparművészeti Középiskola, majd a pozsonyi Képzőművészeti Főiskola növendéke volt. Három éven át a lőcsei székhelyű Állami Restaurátori Műtermek alkalmazottjaként dolgozott, 1991-től szabadfoglalkozású restaurátor művész, és 1994-től tagja a Szlovák Restaurátor Kamarának. Ipolyságon, Gömörben, Rozsnyón, Őrsújfalun, Felsőszemeréden, Lekéren, Tótmegyeren, Zborón, Rimaszombatban, Berzétén, Nagyölveden, Özörényben, Komáromban és Ipolybalogon mentette sikerrel a művészi értékeket kőszobrok, kőből készült építészeti elemek, faszobrok, oltárépítmények és oltárképek restaurálásával. A zselízi Franz Schubert Múzeum bejárati domborműve is az ő alkotása.

Az *Újjászületett műemlékek* című kiállítás január 31-ig látogatható a komáromi Limes Galériában. ***–hg–***

Nyeregben népszerűsíti a régiónkat

„Öt évesen ültem először lovon, apám a kertet szántotta, és akkor rakott fel a cocó hátára, azelőtt a lábasjószág közelébe se mertem kerülni. Büszkén feszítettem a lovon, és hihetetlenül élveztem azt a néhány percet. Harmincegy évnek kellett eltelnie ahhoz, hogy újra megízlelhessem a lovaglás édes gyümölcsét" – kezdi ecsetelni a lovakhoz való kötődését hatványozott lelkesedéssel Varga Zsolt. Még a Garam menti Lekéren lakott, amikor kezdte tudatosítani, hogy a szabadidős lovaglás kívánalmaihoz a westernlovaglás áll a legközelebb. Az ottani kórházigazgatót, Karol Hollýt egy élő lexikonnak tartották a szakemberek a lovakat illetően. Nagy tudású, magát állandóan képző szaktekintély hírében áll mindmáig. Mintegy hatvan érdeklődő társaságában Zsolt is rendszeresen látogatta az orvos-igazgató által vezényelt, érdekes és változatos, remek hangulatban zajló edzéseket. Közben egy arab vérvonalú csikót vásárolt lányának, amelynek az Achat (magyarul vasárnap, a szerző megj.) nevet adta. A sors szeszélye folytán hazakerült szülőfalujába, Nyírágóba, ahol 2007-ben a polgármesterrel és néhány társával egyetemben megalakították a mindmáig polgári társulásként működő NYÍRWEST–NÝROVCE western lovasklubot. Még ebben az évben egy 2400 négyzetméteres arénát építettek fel, és a versenytérre mintegy háromszáz tonna homokot terítettek. „Mindenképpen versenyezni akartam, és tudatosan készültem a kemény megmérettetésekre. Az alapképzés után szinte valamennyi környékbeli versenyen részt vettem. A 2007-es idényt már a profik között tölthettem. A breznóbányai szlovák bajnokságban egyéni számban ezüstérmes lettem, és bekerültem a válogatottba is. Az Ekecsen lebonyolított közép-európai rodeó kupa versenysorozaton összetettben valamennyi résztvevőt sikerült magunk mögé utasítanunk. A 2008-as év már gyengébbre sikeredett, ugyanis fáradtsága miatt Achat egy kissé elbizonytalankodott" – tekint vissza a indulás főbb állomásaira a lovas. A későbbiekben gyökeresen változtatott a gyakorlásokon, vadonatúj állóképességi és gyorsasági edzéstervet munkált ki, így az újabb sikerek nem várattak sokáig magukra. 2009-ben egyéniben immár kétszeres szlovákiai bajnok volt, sőt válogatott csapattársaival együtt a dobogó legfelső fokára állhatott fel a Bács-Kiskun megyei Soltszentimrén rendezett közép-európai kupa újabb viadalai során. A tavalyi év eddigi karrierjének a kicsúcsosodását jelentette. Ugyancsak a közép-európai kupában Olomoucban teampenningben és ceatlepenningben Csehországot, Magyarországot, Lengyelországot és Ausztriát is maguk mögé utasították. Néhány hónappal később a nemeckái Janka Pavlíkovával és a dunakisfaludi Horváth Józseffel a galántai szlovák bajnokságon is begyűjtötték az aranyérmet. A versenyző és a tizenkettedik életévébe lépő Achat nyugodtan várhatja az idei év kihívásait is. „Az emberhez hasonlóan a ló is gyöngédségre és szeretetre vágyik. Kapcsolatunk szinte tökéletes, nem telik el nap, hogy meg ne simogatnám. Törődésemet és figyelmességemet leplezetlen szeretettel viszonozza" – érinti az együvé tartozás lélektanát a külföldön is elismert, negyvenhét éves westernsport-versenyző. A gazda háza melletti istállókban két újabb családtag is éldegél. Az egy éves kanca, Jerikho Double Rappers és a másfél esztendős csődör, Petty Bull Pispols, komoly vérvonalú lovacskák. Szinte biztos, hogy néhány éven belül ők is talpraesett versenyzőkké válnak, hiszen Varga Zsolt szerint: „nekik is hatalmas szívük van".

Ábel Gábor

Történet a megállókról és a propagációról

Néhány hónappal ezelőtt városunk utcáin új buszmegállók jelentek meg – a Petőfi utcai plébánia és a Komenský utcai iskola előtt. Az átlátszó, plexiüvegből készült megállók városszépítés céljából készültek, a városközpont közterületeinek felújítása projekt keretében. Úgy hangozhat ez, mint a mesében, vagy úgy tűnhet, mint a Pleasantville című filmben, ahol minden tökéletesnek tűnt. Itt azonban történetünk külön utakon halad a mesében vagy a filmen tapasztaltaktól. Pedig még a rossz vasorrú bába sem jött, hogy ledöntse a megállókat, mégsem maradtak fekete-fehéren tiszták, hibátlanok. A valóság ennél kicsit összetettebb, mert a megállók külsejét leggyakrabban mi magunk, a város vagy a környék lakosai, vállalkozói alakítjuk.

Ebben a történetben plakátragasztásról és úgy általában a termékek, rendezvények, kereskedelmi akciók hirdetési kultúrájáról van szó. Naponta láthatunk ilyen falragaszokat megengedett és meg nem engedett helyeken a városban. Egyik a másikonl, a másik a harmadikra ragasztva, figyelmen kívül hagyva az előírásokat, a kölcsönös toleranciát vagy az akció-reakció elvét. Ha képesek vagyunk elszámolni háromig, tudhatnánk: ma én ragasztom le a te plakátodat, holnap te az enyémet, és hogy össze ne vesszünk, holnaputánra közös platformra juttatnak bennünket: mindkettőnket leragasztanak. Így terebélyesedik el ez az egész, csakhogy nemkívánatos hatással. Egyre több a plakát ugyan, de nem nyújtanak tájékoztatást, ráadásul gyakran alkalmatlan helyeken bukkannak fel, ahol rontják a városképet.

Ősszel a város az aktivációs alkalmazottak közreműködésével megtisztította a megállókat a plakátoktól. Néhány napon belül megjelentek a figyelmeztetések a plakátragasztás tiltásáról. Innentől kezdve ezt a tevékenységet a buszmegállókban a városi rendőrség bünteti.

A tettesek azonosítása nem lesz túl nehéz: aki a terméket propagálja, az lesz az első számú gyanúsított. Észrevették, hogy egy ideje mintha kevesebb lenne a plakát a buszmegállókban...?

Levicky László

Beszélgetés a fenyőfa alatt

2011. december 17-én a Mikulčan polgári társulás a karácsonyi ünnepek alkalmából találkozót szervezett a város mikolai részében élő nyugdíjasoknak. A kultúrházban találkoztak minden nemzedék képviselői a legidősebbektől a legfiatalabbakig, valamint a fellépő óvodások szülei is. A gazdag kultúrműsort a mikolai óvoda és a zselízi magyar óvoda óvónői és óvodásai készítették. A műsor keretében a szervezők a nyugdíjasoknak és a fellépőknek frissítőkkel kedveskedtek, amelyek a mikolai gazdasszonyok gondos kezei közül kerültek ki. A hivatalos rész után a nyugdíjasok kötetlenül beszélgettek, megemlékezve a régi szép időkről. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani minden szereplőnek, tanítónőnek a kellemes szombat délutáni programért. ***P. I.***

Ilyen volt – ilyen lett

A város krónikájában a szolgáltatások háza először 1958-ban fordul elő. 1958-ban megkezdődött a mai szolgáltatások házának építése. Az építkezés több szakaszban valósult meg. Az első szakaszban befejezték az épület egy részét, amelyben műhelyek voltak, pl. tévé- és rádiójavító, villanymotor-javító, üveges műhely és hasonlók.
(Nem a mai épületről volt szó, a mögötte levő udvarban volt egy épületegyüttes, amely e célra szolgált - a szerk. megj.)

1969-es bejegyzés:
Városunk élete nagy lépésben haladt előre, ám a lakossági szolgáltatások fejlődése nem követte ezt a tempót. A Béke utcai szolgáltatások házának építése 10 évet késett, bár nagy erőfeszítést tettek az építkezés érdekében. Végül 1969. december 3-án kezdődött meg az építkezés, a kivitelező a Zselízi Építkezési Vállalat volt. A négy szintes épület felépítésének költségeit 3 084 000 koronára tervezték.

1972-es bejegyzés:
A lakossági szolgáltatások bővítése érdekében felépült a szolgáltatások háza, amelynek költsége 3 673 000 korona volt, és amelyet 1972. június 7-én adtak át.
Forrás: Zselíz Város Krónikája

2010:
Az Európai Területi Együttműködés SZK–MK 2007–2013 programjának keretében megvalósuló *Zselíz és Isaszeg vállalkozási infrastruktúrájának fejlesztése* elnevezésű projekt során az épületet szigetelték, megjavították, a tetőszerkezetet is szigetelték, kicserélték az ajtókat és ablakokat, felújították a villanyhálózat egy részét, és újrafestették az épületet. Emellett jellege és neve is megváltozott: az épületben vállalkozói tanácsadási irodát rendeztek be, ahol ingyenesen konzultációs lehetőséget biztosítanak az érdeklődő vállalkozóknak, az épületet pedig Vállalkozói Szolgáltatások Központjának keresztelték el. A felújítás költsége 324 469,31 euró volt. ***(šh, ik)***

Az Art For Help immár véglegesen Léván

Az Art for Help elnevezésű jótékonysági árverést december 18-án tartották a lévai vár zenetermében. Az árverésen aktívan részt vett Léva város polgármestere, Štefan Mišák, alpolgármestere, Beáta Vrábelová, aki az egész rendezvény védnökségét is felvállalta. A kikiáltó feladatát Imrich Beszédes látta el. Huszonkét művész 45 művet ajánlott fel a jótékonysági rendezvény céljaira, amelyből 27 kelt el 1855 eurós bevétel mellett. A bevételt szociálisan rászorult családok és egészségkárosult személyek megsegítésére fordították. A rendezvény befejezése után az árverés koordinátora, Tolnai Csaba értékelt: „Örülök és hálás vagyok minden ajándékozónak. Másrészt kissé csalódott is vagyok, mert a licitpárbajok nem voltak olyan élénkek, mint egy évvel korábban, és sokan, habár kiváltották az árverési számot, nem licitáltak. Ennek ellenére nem vagyok szomorú, hiszen a több, mint 1800 euró szép összeg, csak éppen majdnem a felével kevesebb a tavalyinál. Mi lehet ennek az oka? Talán a közelgő válságról keringő hírek, amely fekete felhőként

gyülekezik Európa felett. Az emberek jobban vigyáznak a pénzükre, szűkösebb időkre tartalékolják. Úgy gondolom, emiatt még nagyobb elismerés illeti azokat, akik hozzájárultak a nemes tettekhez. Meggyőződésem, hogy szép karácsonyuk lesz, mert a rászorultak irányában tett jócselekedet megtérül."

(šh)

A városi rendőrség az év végén

Sem mindenszentek ünnepén, sem pedig a vásár ideje alatt nem zavarták meg a közrendet – áll a városi rendőrség tevékenységéről szóló beszámolóban. Éppen erre a két eseményre helyezték a hangsúlyt 2011 novemberében. Ezenkívül a városi rendőrök 28 szabálysértést jegyeztek fel (14-gyel többet mint októberben). Minden esetben pénzbírságot róttak ki (októberben 12-t), és 550 eurót szedtek be (októberben ez az összeg 200 euró volt).

Az elmúlt évben a városi rendőrség 4 dolgozója bontotta fel saját kérésére munkaszerződését, helyükre új rendőröket vettek fel. A városi rendőrség alapító tagja, első parancsnoka, František Štanc év végén nyugállományba vonult. Helyére idén új rendőr kerül. Múlt év utolsó napjaiban a városi rendőrség fő tevékenységi köre a városi létesítmények ellenőrzése volt, kiváltképpen a szükségszállót és a munkásszállót ellenőrizték. *(ik)*

A Vállalkozói Szolgáltatások Központja

Zselízen a Béke u. 24 alatt, a második emeleten

INGYENES tanácsadást nyújt kezdő és működő vállalkozóknak a következő napokon:

hétfő	**8:00**	**12:30**	**jogi tanácsadás**
kedd	**8:00**	**16:30**	**könyvviteli és adóügyi tanácsadás**
szerda	**8:00**	**12:30**	**pénz- és hitelügyi tanácsadás**
csütörtök	**8:00**	**12:30**	**vállalkozói alapok**

Obsah tejto tlačovej správy nereprezentuje oficiálne stanovisko Európskej únie.

Budujeme partnerstvá

www.husk-cbc.eu

Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja

Program cezhraničnej spolupráce
Maďarská republika-Slovenská republika
2007-2013

Ma gyönyörű napom van,

lélegzett fel röviddel karácsony előtt Kanyuk József, arca boldogságtól és elégedettségtől ragyogott. Éppen élelmiszerutalványokat osztogatott az Art for Help jótékonysági aukció bevételéből.

A zselízi kezdeményezés tavaly véglegesen Lévára költözött. Az ötletgazdát nem ez a tény töltötte el örömmel, bár emiatt szomorúnak sem volt mondható: „Nincs ezzel gond, megértettem, hogy itt nincsenek meg a kellő feltételek. A bajban levő zselízieknek így is segítettünk, e tekintetben a lévaiak rendkívül megértők voltak." A decemberi árverésen 1855 euró gyűlt össze, amelyet 46 rászorult megsegítésére fordítottak élelmiszerutalványok formájában. Kilenc utalvány került Zselízre.

Jókedvének forrása az emberi nemeslelkűség volt. Mindig nagyra értékeli azokat, akik az aukcióba vásárlóként kapcsolódnak be, miközben nem ítéli el azokat sem, akik ezt nem teszik meg. Ezúttal azonban nem róluk volt szó. „Azért van gyönyörű napom, mert ma ismét találkoztam az emberi nagylelkűséggel. Az egyik rászoruló el akarta utasítani a segítséget, és rögtön felsorolt három olyan embert, akiknek nagyobb szükségük van a segítségre, mint neki. Az az érzésem, hogy idén éppen ő volt az, aki a legtöbbet adta. Ha másért nem, az ilyen tapasztalatokért megéri ezt csinálni." Mit lehet ehhez hozzátenni? Talán csak annyit: ilyen tapasztalatokat és ilyen gyönyörű napokat kívánunk Kanyuk Józsefnek az elkövetkező években is. *(ik)*

A hozzáférhetőség megmarad

Az idei év kezdetétől változás áll be az adóhivatalok szerkezeti felépítésében. A legközelebbi adóhivatal Nyitrán lesz, a zselíziek azonban továbbra is igénybe vehetik az adóhivatal Komenský utcai székhelyén a szolgáltatásokat.

Ezekre a változásokra az adóigazgatóság reformjának keretében kerül sor, amely a vám-, adó- és társadalombiztosítási reform részét képezi. „Az első szakaszban az adó- és vámhivatalokat vonják össze 2013 elején. Ezt a lépést előzi meg idén a közigazgatás reformja" – mondta Ján Remeň, a Zselízi Adóhivatal volt igazgatója. Ez abból áll, hogy megalakul az SZK Pénzügyi Igazgatósága, amelyhez 9 adó- és 9 vámhivatal fog tartozni. A pénzügyminisztérium a változástól azt várja, hogy az állam takarékoskodni fog, a lakosoknak nyújtandó szolgáltatások minősége javul majd, és kevesebb lesz az adóhátralék. „A megtakarításnak több területen is meg kellene nyilvánulnia, felére csökken a vezető beosztású dolgozók száma, csökken a munkatársak száma is, több adót tudunk behajtani, a pénzügyi igazgatás ilyen átszervezése jelentősen csökkentheti az adóhátralékot, főleg a közvetett adófajták esetében" – mondta Ivan Mikloš a sajtónak.

Idén az adó- és vámhivatalok még különállóan fognak működni. Kerületünkben egy adóhivatal lesz, a kerületi székhelyen. „A nyitrai adóhivatalnak meglesznek a szerkezeti egységei. Ezek fiókok és kapcsolattartó helyek lesznek. Fiók alakul Léván, kapcsolattartó hely lesz Ipolyságon és Zselízen. A kapcsolattartó helyen 7 munkatárs marad, akik a klasszikus adóigazgatást végzik – az adóbevallások beszedését, az igazolások kiállítását, a nyomtatványokkal, pénztárgépekkel kapcsolatos munkákat és mindent, amit ez idáig az adóhivatal végzett" – mondta Ján Remeň. A kapcsolattartó helyeken már nem folyik ellenőrzési és végrehajtási tevékenység, azt közvetlenül Nyitráról irányítják.

A jogszabályozás szerint áprilistól az ÁFÁ-t fizetők adóbevallásaikat elektronikusan nyújtják be, és mindenki továbbra is Zselízen adhatja be az adóbevallását. Az elektronikus benyújtásra való átmenettel kapcsolatban decemberben az adóhivatal tömegesen küldte ki az adóalanyoknak a fizetéshez szükséges új számlaszámokat. A kapcsolattartó hely azonos lesz a mostani adóhivatal székhelyével, bár csupán az első emeleten helyezkedik majd el. Ügyfélfogadás minden nap lesz. ***(ik)***

Fergetegesen zárták a sikeres évet

Az óév utolsó előtti napján megtelt a kultúrház. A Kincső 500. fellépését tartotta. Az egyes csoportok – az Apró Kincső gyermekcsoport, a Kincső ifjúsági néptáncegyüttes és az Kincsős Szülők Csapata – a legjobb koreográfiáit adta elő, elsősorban azokat, amelyekkel tavaly a legnagyobb sikereket aratták (amelyekről lapunk múlt havi számában is említést tettünk). Az est folyamán a csoportok, azon belüli kisebb egységek és szólisták váltották egymást.

A zenekar is bővített felállásban szerepelt: Lanstat Virág, Németh Veronika, Récsei Noémi, Juhász Sándor, Zsombor és Eszter mellett a diószegi Szabó Máté kontrázott és a Nyitrán etnológiát tanuló Líška Jakub erősítette a csapatot. Az est műsorvezetője Juhász Sándor és Zsiga Magdolna volt. A csoporthoz ebből alkalomból csatlakozott Mihálka Tibor, Kassai Zsuzsanna, Horváth Mária és Gálik Gábor – ez utóbbi három mint az Ifjú Szívek tagjai.

Lássunk csodát, nemcsak ének és tánc, hanem szavalatok és kisjelenetek is helyt kaptak a műsorban, amelyek során néhány gyermek reményteli színészpalántaként is bemutatkozott. A rendezvény csak bizonyította, amit már rég állítanak: csak becsületes és szisztematikus munka vezet igazi sikerekhez, és ez nemcsak a folklórban lehet követendő példa. Az is bebizonyosodott, hogy a Kincsőben rejlik Zselíz elhanyagolhatatlan arányú és egyelőre nem teljesen értékelt és kihasznált potenciálja. ***(šh)***

Nem szemétégető – hulladékfeldolgozó üzem

A tervezett beruházásról – az újrahasznosító erőműről beszélnek már néhány hónapja. A témát megvitatják az emberek az utcán, üzletekben és odahaza. Azonban nem mindig tényszerűen...

A hulladékgazdálkodásról szóló 2008/98/ES számú uniós rendelet bevezette a hulladékgazdálkodás vertikális értékrendjét. Ez az ötfokozatos hierarchia meghatározza a hulladékgazdálkodás terén a tevékenységek fontossági sorrendjét: a legnagyobb előnyt a hulladék keletkezésének megakadályozása élvezi, utána következik az újrahasznosítás, majd a továbbiak, pl. energetikai értékesítés és végül a tárolás. Ebből adódik, hogy az energetikai értékesítésnek nagyobb a prioritása, mint a tárolásnak, amelyet egyre nagyobb mértékben helyettesíteni kell a szemét megsemmisítésének más formáival.

Fontos megjegyezni, hogy a Zselízen tervezett beruházás esetében nem klasszikus hulladékégetőről van szó. Az energiát pirolízis útján nyerik. A pirolízis (hőbontás) a szerves anyagok termikus lebontása oxigénszegény vagy oxigénmentes közegben. Hasonló eljárással készül évszázadok óta a faszén. „Egy zárt rendszerről van szó, a technológia nem égetésen alapul, hanem hőkezelésen, az üzemnek ezért nincs is szüksége kéményre" – válaszolta a polgármester egy, a város weboldalán feltett lakossági kérdésre.

„A szemétfeldolgozó vállalat egy kereskedelmi társaság lesz, melyben a város 10 százalékos részesedést vállal" – olvashatjuk a polgármester tollából. „A város kedvező feltételeket teremt ahhoz, hogy ez a társaság megszerezhesse a területi határozatot és az építkezési engedélyt a tervezett építkezéshez. Ez előtt még ki kell dolgozni az ún. környezettanulmányt, amelyet a környezetre gyakorolt hatások megítéléséről szóló 24/2006-os számú törvény értelmében kell elbírálni. Az így kidolgozott anyag kézhezvételét követően a város nyilvánosságra hozza ezt az anyagot a tájékoztató tábláján, valamint a város weboldalán. A nyilvánosságnak módjában áll a közzétételt követő 21 napon belül írásban véleményeznie az anyagot. A környezettanulmányt nyilvánosan is megvitatják (lakossági vitafórumon), amelyen a lakosok felvilágosítást kérhetnek, és szóban is beterjeszthetik javaslataikat, ellenvetésüket. A környezettanulmányt minden érintett közigazgatási szerv és a nyilvánosság által javasolt hozzászólás kiértékelése után az SZK Környezetvédelmi Minisztériumának kell jóváhagynia. Csak egy ilyen módon elkészített beruházáshoz adható ki határozat az építkezés helyéről és ezt követően az építkezési engedély is" – áll a válasz további részében, amelyben a polgármester még hozzáteszi, hogy a lépések, melyeket a város ez ügyben megtett, csupán tervezett lépések, a további teendőkről a nyilvánosságot időben értesítik.

(ik)

Az ingatlanadó változatlan marad

1→

eljárás indult ellene. A költségvetés várva várt megtárgyalására végül is nem került sor, a képviselők ezt a napirendi pontot a december 22-i rendkívüli ülésre halasztották.

A képviselők jóváhagyták az ingatlanadóról szóló városi rendeletet erre az évre. Az anyag jóváhagyása előtt az adóügyi osztály megbízott vezetője tájékoztatott arról, hogy a tavalyi évvel összehasonlítva az ingatlanadó nem változik. Jóváhagyták a Városi Könyvtár alapítólevelének függelékét. „A javaslatot olyan feltétellel dolgoztuk ki, hogy a város területén a kultúra és a sport szervezése és finanszírozása változatlan formában megmaradjon. Ebben az esetben ez azt jelenti, hogy az Aréna költségvetési szervezetnek már nincs jogi alapja", írták az indoklásban. Jóváhagyták a Zselízi Szabadidőközpont alapítólevelének függelékét is, miután az állami tanfelügyelet felrótta, hogy a szervezet neve csak államnyelven van feltüntetve. A tanfelügyelet jelentése szerint, ha néhány szakköri tevékenységet magyar nyelven is tartanak, az alapítólevélben a szervezetnek ezen a nyelven is fel kell tüntetnie a nevét. A képviselő-testület jóváhagyta a 2011-es év költségvetésének 3. módosítását, igenlő választ adott azokra a kérvényekre, amelyeket a Komenský utcai garázsok tulajdonosai adtak be a garázsok telkeinek megvásárlását illetően, jóváhagyta a város részvételét egy a bűnmegelőzést szolgáló projektben, amelyhez a városnak 2200 eurós önrésszel kell hozzájárulnia. A képviselők jóváhagyták a város főellenőrének 2012 első félévére szóló munkatervét. A polgármester tájékoztatta a résztvevőket a recikláló erőműről, és egy képviselői kérdésre válaszolva elmondta, hogy a nyilvánosságot ez ügyről már másfél éve informálták, ráadásul erről a témáról nyilvános vitafórumot is rendeztek. A vitában Vojtech Tomašovič arra figyelmeztetett, hogy az Sznf utcában a járda balesetveszélyes, mert a kis élelmiszerbolt előtt megsüllyedt. Polka Pál javasolta, hogy állapítsák meg: a város a bérhátralékot nem hajthatná-e be természetbeni úton, pl. munkavégzéssel vagy termékbeli kiegyenlítéssel. Ladislav Sokol kérdése arra irányult, mikor és hogyan adhatja be a város a Leader programba pályázatát. Kepka Márk azt javasolta, hogy értékeljék át a Városi Könyvtár nyitvatartási idejét, és mérlegeljék a szombati nyitva tartás lehetőségét. Az ülés gyorsan, alig 2 és fél óra múltán befejeződött. ***(ik)***

Napvilágot látott a költségvetés

A zselízi városi képviselő-testület 2011. december 22-én tartotta ötödik rendkívüli ülését, mely a tavalyi év legutolsó ülése is volt egyben, rendhagyó módon Kepka Márk alpolgármester vezette. A résztvevők egy napirendi pontot vitattak meg csupán – a 2012—2014-es időszak költségvetés tervezetét. A bevezetőben Peter Martosy, a gazdasági bizottság elnöke kért szót, aki kidolgozott egy saját költségvetés-javaslatot. Ezt egyeztetette a többi képviselővel is a rendkívüli testületi ülés előtti napon tartott munkaértekezleten. „Ez egy kísérlet volt, amikor mi, képviselők saját kézünkbe vettük a költségvetés megalkotását. Komoly lépésnek tartom, és biztos vagyok benne, hogy megtesszük máskor is. Úgy gondolom, ez majd eredményre vezet. Áprilisban első negyedévi ellenőrzést tartunk, és ha szükség lesz rá, közelítjük a költségvetést a valósághoz" – mondta Peter Martosy képviselő. Az eredeti költségvetés-javaslattól eltérő egyes változásokhoz a képviselők megjegyzéseket is fűztek, magyarázták a módosítás szükségességét. Sokat foglalkoztak a Komenský utcai munkásszálló épületével, amelynek az eredetileg tervezett költségvetését csökkentették. Több képviselő megjegyezte: a város nem engedheti meg magának, hogy a mostani formájában működtesse az épületet, amikor nem lehetséges az egyes lakásokban külön-külön mérni az energiafogyasztást. Ez túlzott fogyasztáshoz vezet, amit a város a múltban szigorú házirenddel és a lakásbérleti szerződések módosításával próbált megoldani. Ezt azonban a szálló lakói gyakran megsértik. Mind a képviselők, mind pedig a városi hivatal dolgozói egyetértettek abban, hogy a munkásszállóban a helyzet tarthatatlan, gyors megoldásra van szükség.

Zselíz város programköltségvetése 2012-re (ezer euróban)

rendes bevételek	3897,00
rendes kiadások	3879,90
rendes költségvetés többlete	17,10
tőkealapú bevételek	2764,90
tőkealapú kiadások	2047,10
tőkealapú költségvetés többlete	717,80
bevételi pénzügyi operációk	289,00
kiadási pénzügyi operációk	1022,10

A változások más területeket is érintettek: sikerült pénzt elkülöníteni a kultúrház színpadtechnikájának megújítására, valamint a város területén levő létesítmények támogatására is, a múzeum tájékoztató anyagaira, továbbá üdülési és sportszolgáltatásokra, aminek következtében növelhető lesz a stadion alkalmazottainak száma. Kevesebb pénz jut idén a város alkalmazottainak és külső munkatársainak jutalmazására, általános és jogi szolgáltatásokra. A képviselők csökkentették a szolgáltatások házában a hőenergiára fordítandó összeget azzal az indoklással, hogy az épület hőszigetelése után nem lehet ez az összeg magasabb, mint annak előtte volt. A képviselők jóváhagyták a költségvetés-javaslatot az említett változtatásokkal. ***(ik)***

Polgármesteri köszöntő

1→

Jómagam sem tudom nem észrevenni, hogy törésvonalhoz érkeztünk, amikor kenyértörésre kerülhet sor. Sok bölcs ember jelentette már ki a történelemben, hogy valójában sohasem gazdasági vagy pénzügyi válságok, sokkal inkább erkölcsi válságok fordulnak elő. Ebben a helyzetben erkölcsi alapokon kell bizonyítanunk életrevalóságunkat, egyesítenünk kell jóhiszemű erőinket, és fel kell hagynunk a hatalom és a pénz érdekében vezetett kisstílű viszályainkkal.

Ha mindez sikerül, akkor a 2012-es év Zselízen minden bizonnyal sikeres lesz.

Kérek minden jóakaratú embert, hogy ha teheti, járuljon hozzá lehetősége szerint ehhez az igyekezethez, vagy legalábbis szurkoljon a megvalósítás érdekében.

Mindannyiuknak szeretetteljes és sikeres 2012-es esztendőt kívánok.

Bakonyi Pál, polgármester

Újévi köszöntő

januárjában is sokan aggodalmasan, gondterhelten néztek a jövőbe, és lám, véget ért az év. Akármennyire nehéz is volt, visszanézve bizonyára mindenki talál benne valami szépet, jót és sikereset. Próbáljunk meg ebben a szellemben tekinteni az előttünk álló tizenkét hónapra is! A december végi számvetés ideje még messzinek tűnik, mégis igyekezzünk úgy kihasználni az előttünk álló új esztendőt, hogy 2012 utolsó napján örömmel mondhassuk: rajtunk semmi sem múlott!

Ne legyünk kevesebben, csak többen, soha ne adjuk fel a reményt, legyünk optimisták!

Zselíz város minden lakosának kívánok sikerekben gazdag, boldog új esztendőt, ehhez pedig, rengeteg erőt, akaratot, kitartást, boldogulást és jó egészséget!

Kepka Márk

PF 2012

ZSELÍZI HÍRMONDÓ

93701@pobox.sk

Városi újság

2012. január, XIII. évfolyam

ára: 0,35 euró

„...7 munkatárs marad, akik a klasszikus adóigazgatást végzik – az adóbevallások beszedését, az igazolások kiállítását, a nyomtatványokkal, pénztárgépekkel kapcsolatos munkákat és mindent, amit ez idáig az adóhivatal végzett.“

3

...az energetikai értékesítésnek nagyobb a prioritása, mint a tárolásnak, amelyet egyre nagyobb mértékben helyettesíteni kell a szemét megsemmisítésének más formáival.

3

Decemberi önkormányzati ülés

Az ingatlanadó változatlan marad

Sorrendben a 12., a tavalyi évben az utolsó rendes ülését tartotta a zselízi városi képviselő-testület december 15-én. Az ülés fő napirendi pontjának az idei költségvetésnek kellett volna lennie. A tanácskozás napirendjében előre hozták a testület bizottságainak jelentéseit tárgyaló pontot. Ennek keretében Vojtech Tomašovič tájékoztatott a kulturális és oktatásügyi bizottság állásfoglalásáról. Ebben kérik a testületet, hogy találjon pénzforrásokat a költségvetésben a polgári társulások támogatására és a kultúrház színpadtechnikájára. Polka Pál a belügyi bizottságban történtekről számolt be. Megállapította, hogy a városi rendőrség néhány új taggal gyarapodott, akik teljesítik az előírt feltételeket, így a városnak nem kell őket továbbképzésre küldenie. A képviselő bejelentette, hogy lemond a lakásbizottság elnöki tisztéről, mivel ezzel a tevékenységével kapcsolatban rendőrségi

→2

Január elején, még ha csak rövid időre is, beköszöntött városunkba az igazi tél. **Foto: (ik)**

Újévi köszöntő

Minden esztendő egy tizenkét hónapba sűrített emberi élet, amelynek mindannyian gondtalanul, örömmel és jókedvvel vágunk neki, hogy a végén majd számvetést készítsünk az átélt időről és eseményekről. Most, hogy beköszöntött az új esztendő, még nem tudhatjuk, milyen lesz óévnek. Egyetlen olyan új évre sem emlékszem, amelynek elején azt mondták volna, hogy könnyű lesz. Valószínűleg 2011

→2

Polgármesteri köszöntő

Tisztelt Polgártársak!

Hiszem, hogy a 2012-es évet sikeresen tudjuk átélni, annak ellenére, hogy minden irányból a válsággal riasztgatnak bennünket, és az államtól egy harmaddal kevesebb pénzt kapunk, mint tavaly.

Örülök annak, hogy a képviselők önszántukból, önállóan és függetlenül jóváhagyták a 2012-es város költségvetést, még akkor is, ha a jóváhagyott változat – szerintem – feltár néhány problémát. Jóindulattal azonban évközben ezeket fokozatosan el tudjuk hárítani és meg tudjuk oldani.

Optimizmussal tölt el elsősorban az, hogy városunkban három stratégiai jellegű beruházás megkezdésének esélye kezd reálisan körvonalazódni.

A fürdő felújítása és gyógyfürdő építése, a kastély és a park felújítása, valamint a reciklációs erőmű létrehozása munkahelyeket teremthet, felszámolhatja az állami dotációktól való méltatlan függésünket. A tervezetek megvalósítása jelentős és sokoldalú virágzást indíthat el városunkban és régiónkban.

→2